

bb. 89. fogadás a vietnamban utazó magyar delegáció tiszteletére

i pr/j/il la

1969. április 22.

sarlós istvánnak, a fővárosi tanács vb. elnökének, a hazafias népfront országos tanácsa alelnökének vezetésével májusban három tagú küldöttség utazik a vietnami demokratikus köztársaságba. a vdk hazafias frontjának meghívására utazó küldöttség tiszteletére kedden vacsorát adott hoang luong, a vdk magyarországi nagykövete. a vacsorán megjelent erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára; sarlós istván, a fővárosi tanács vb elnöke, a hazafias népfront országos tanácsának alelnöke, zalka andrás, a külügyminisztérium főosztályvezetője., mátyás lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, sebestyén nándor-né, az országos béketanács titkára. ott volt luu kiem, a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front budapesti állandó képviselőjének attaséja s a vdk budapesti nagykövetségének több munkatársa./mti/

bb. 86. /végetértek a kazah... folyt./e

t ms/j/e la

a hangverseny után az mszbt országos elnöksége, a művelődésügyi minisztérium, valamint a csepel vas- és fémművek pártbizottsága fogadást adott a vendégek tiszteletére a munkások otthonában. a fogadáson révész géza, az mszbt alelnöke a társaság aranykoszorus plakettjét nyújtotta át a kazah állami népi együttesnek és a kurmangazi kazah népi hangszeregyüttesnek, kiváló művészi munkájuk elismeréseként. ezután átadta az mszbt aranykoszorus jelvényét sz.n. imasevnek és a kazah küldöttség tagjainak, a művészegyüttesek vezetőinek és több tagjának. a baráti összefüggésű molnár ernő, a csepel vas- és fémművek pártbizottságának első titkára és sz.n. imasev pohárköszöntőt mondott. /mti/

- v e g e -

- 62 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. április 23.

bb. 1. megkezdték a mátyás templom oldalfalainak restaurálását

i bsb/mm/1e811 la

1969. április 23.

az országos szakipari vállalat díszítőfestői, iparművészei, a mátyás templom főhajójában befejezték a mennyezet-restaurálási munkákat. az állványokat is lebontották, s ezzel az idegenforgalmi szezon kezdetére feltárták a gazdagon díszített mennyezeti ornamentikát, amelyet a többszöri átfestés, majd a háborús sérülések következtében több mint fél-évszázada nem láthattak eredeti színeiben a látogatók.

a díszítő festők most az oldalfalak restaurálásával folytatják a munkát. a mintegy 850 négyzetméteres falfelület 60-70 százaléka ment tönkre az utóbbi évtizedekben. ezért bonyolult vizsgálatokkal, kutatómunkával kellett meghatározni a régi festékek eredeti színárnyalatát. a háború előtti átfestések mesteremberei ugyanis az időközben megszükkült, megsötétedett színeket kverték ki az új festékből is, s nem vették figyelembe, hogy az eredeti színek „megöregedtek”, a kutatások alapján most az eredeti falfestés „ifjúkori” színeit idézik fel, s valóban megfiatalítják a díszeket. gondoskodnak a színek további megőrzéséről is. szintetikus kötőanyagot kevernek a festékhez, így a falfelületen kialakuló szintetikus hártya megvédi a díszeket az elszíneződéstől, a gombásodástól, az oxidációtól./mti/

- 1 -

b. 2. előkészületek a kalauz nélküli közlekedésre -
százmillió villamosjegy, százmillió buszjegy

hi/tné/zs/il la

1969. április 23.

a budapesti közlekedési vállalat tizenötezer jegykezelő készüléket rendelt a fővárosi finommechanikai vállalatnál, amely már meg is kezdte a gyártást. a szükséges alkatrészeket a füzessy főműhelyben készítik el, s rövidesen megkezdik a készülékek felszerelését. a vállalat 100 millió villamos- és ugyanannyi autóbusz-vonaljegyet készített a közlekedési nyomdában, amely a szállítást május-juniusra vállalta. az utazókönöztség tájékoztatására 10 ezer hirdetményt és 10 ezer szalagplakátot helyeznek el a járművek belsejében, illetve ablakain. ezenkívül háromezer ismertető tábla kerül a végállomásokra és a jegyárúsító helyekre, s 80 nagyméretű tájékoztató táblát szerelnek fel a város forgalmasabb pontjain. a budapesti nemzetközi vásár területén pavilonokban mutatják be a jegykezelő készülékek működtetését.

a kn-üzemmód bevezetése különböző műszaki előkészületeket is igényel. például a biztonságos indítás érdekében a járművek egy részét hang- és fényjelző berendezéssel kell ellátni.

fokozott gondot kell fordítani a balesetelhárításra is. a forgalom biztonsága elsősorban a járművek vezetőitől követel majd az eddiginél nagyobb figyelmet. mint ismeretes, egyes járműveken - biztonsági okokból - lesznek ugyan kísérlők, ettől függetlenül az indulást minden esetben a járművezető jelzi. a villamosokon berregő, - az önműködő ajtózáró berendezés nélküli villamos kocsikon még fényjelzés is -, az autóbuszokon pedig éleshangú csengő hívja fel a figyelmet az indulásra. egébként jelenleg is kalauz nélküli közlekedő villamos- és autóbuszjáratok tavalyi statisztikája szerint az ilyen vonalakon az átlagosnál kevesebb a baleset./mti/

--

- 2 -

bb. 3. képzőművészeti szabadiskola zebegényben

vid gö/ká/il la

1969. április 23.

zebegényben, a szónyi istván emlékműem baráti köre az idén is megrendezi a nyári képzőművészeti szabadiskolát. a festő-tagozat vezetője hincz gyula kossuth-díjas kiváló művész, a szobrász-tagozaté pedig somogyi józsef, kossuth-díjas érdemes művész lesz. a júliusban kezdődő tanfolyam ideje a korábbi kettőről négy hétre emelkedik és tematikája a kőfaragó, a sokszorosított grafika, - plakát - és textiltervező szakokkal bővül. a szabadiskolán naponta tartanak gyakorlati foglalkozást, s több előadás hangzik el a képzőművészettel kapcsolatos problémákról. a programban ezenkívül szabadtéri művészfilm-estek, hangversenyek és ki-rándulások szerepelnek./mti/

--

bb. 4. magyar meséskönyv angol gyerekeknek

i tf/mm/zs/il la

1969. április 23.

jelentős üzletkötésekről adtak tájékoztatást a „kultura”, külkereskedelmi vállalatnál. kelendők a magyar kiadványok a nemzetközi könyvpiacra. többek között 6000 példányban kötötte le - a corvina kiadó gondozásában - illyés gyula petőfi-kötetét a híres ndk-beli cég, az aufbau verlag. garas klára - szintén a corvinánál készülő - régi képtár című, gazdagon illusztrált művészeti albumát kérte nagyobb tételben a német seemann verlag. ugyanez a cég jelenteti meg német nyelvű változatban pogány frigyos rómaról összeállított albumát. egy svájci kiadó - andré glöckner - képzőművészeti monográfia sorozatának újabb kötetet leger, henry moor, rubjljov, vasarely és picasso munkásságát ismertetik - közös gondozásban a corvinával. jókai irásai külföldön is népszerűek: 20 ezer példányban jut el az ndk-ba a szegény-gazdagok. fehér klára egyik ifjúsági könyvét 30 ezer példányban és rónay emmi gyermekkönyvét, az „1001 éj meséi”, -t hasonló tételben juttatják el az ndk-beli olvasókhöz. az idehaza is népszerű bölcs bagoly sorozat növekvő nemzetközi híret ujabban az jelzi, hogy a londoni sadler and brown kiadó angol nyelvű megjelentetésre lekötötte a sorozat első hét kötetét. rövidesen kézbevehetik majd az ifju angol olvasók janikovszky éva és réber lászló vidám rajzos gyermekkönyveit is.

/folyt. köv./

- 3 -

47

bb. 4./ magyar ... folyt./ 11

tudományos könyvek közül elsősorban az akadémiai kiadó munkái szerepelnek a „kultura”, üzletkötéseiben; közös kiadásra lekötötték például simonyi elektrofizikai könyvét a stuttgarti teubner verlag-gal. termostatikai és termodinamikai, valamint talajmechanikai témájú magyar mű kiadására jött létre megállapodás a berlini akadémiai-kiadóval.
/mti/

..-

bb. 5. újabb idegenvezetők lépnek szolgálatba a balatonnát
vid ká/11 la 1969. április 23.

módszertani foglalkozásokat és „főpróbákat”, tartnak ezekben a napokban a balaton régi és leendő idegenvezetői. somogy és veszprém megye tanácsának idegenforgalmi hivatalai a tavaszi idényben készítik fel a nyári nagy feladatokra az idegenvezetőket.

a tó déli partján 30 főnyi idegenvezető csoport vesz részt továbbképző tanfolyamon. az idegenvezetők között szép számmal akadnak olyanok is, akik nyelvtudásukat az idén hasznosítják először az idegenforgalom szolgálatában.

többek között pedagógusok és háziasszonyok sajátítják el a turista vezetés módszereit, akik a nyári idényben a hivatásos idegenvezetőknek nyújtanak segítséget./mti/

..-

bb. 7. négy hektáros virágszőnyeg

vid kz/mmé/ká/11 la

1969. április 23.

a sajátos éghajlatu, sekély termőtalajú magas-bakonyt csupán az év két-három hónapjában díszítik vadvirágok. a rövid időszakban azonban szokatlanul nagy tömegben jelennek meg. a különleges szépségű magas-bakonyi virágözön nyitánya ezekben a napokban kezdődött. nyílik a tőzike és az alhavasi kékvirágú holdviola. a kőrishegyén négy hektáros összefüggő virágszőnyeget alkot a lila- és fehérvirágú fűrtös odvas keltike./mti/

..-

- 4 -

6. nagynevű külföldi muzsikusi vendégek - vidéki színházak budapesti művészeti hetek programja

1 pr/mm/zs/11 la

1969. április 23.

a fővárosi szabadtéri színpadok igazgatóságán elkészült a budapesti művészeti hetek eseménysorozatának programja. a hagyományos őszi művészeti fórum - amelynek programja szeptember 20-tól öt héten át zajlik majd - az elmúlt évekhez hasonlóan az idén is rangos zenei bemutatókkal, koncertekkel kezdődik. a táncművészetnek szentelik a szeptember 20-tól 25-ig terjedő időszakot: a magyar állami operaház előadásában három bartók művet mutatnak be, fellép a pécsi balett, közös műsort adnak az öntevékeny táncgyűltések. ezt követően rendezik meg a budapesti zenei heteket, amelyek ünnepi megnyitóján bartók és kodály műveit játssza a magyar állami hangverszenyekar. a zenei eseményeken jeles külföldi művészek is fellépnek. budapestre látogat az i musici di roma kamaraegyüttese, a drezdai staatskapelle, továbbá henryk szeryng, gerard souzay, lovro von matatic és lamberto gardelli. a zenei hetek műsorát mai magyar szerzők műveinek bemutatói színesítik. külön hetet szánnak a magyar operáknak: bemutatják erkel bánk bánját és hunyadi lászló-ját, kodály háry jánosát, bartók a kékszakállu herceg vára című művét, illetve szokolay vérmászát és hamlet című új operáját.

a fővárosi színházai új magyar drámák bemutatásával készülnek a művészeti hetekre, a filmszínházak ünnepi bemutatókon tűznek műsorra több új magyar filmet, s diszertáción játsszák a hattyúk tya című színes szovjet balettfilmet. a sorozatban mutatják be a budapesti nézőknek a nemzetközi sikereket elért, fesztiválok díjazott magyar rövidfilmeket, s egy-egy külföldi film premierjére alkotókat, főszereplőket is meghívtak. a művészeti hetek programjában első ízben szerepelnek vidéki színházak is: a debreceni csokonai színház molnár géza „anna ünnep”, a veszprémi petőfi színház rémet lászló „apáczai”, a kecskeméti katona józsef színház edig raffai sarolta „diplomások”, című darabjával vendég-zerepel.
folyt. köv./

- 5 -

UN

bb. 6. / nagyevű ... folyt./ il

a gazdag eseménysorozatból részt kértek a budapesti muzeumok, kiállító helyiségek is. a műcsarnokban magyar képzőművészet 1945 óta született kiemelkedő alkotásait mutatják be, a nemzeti muzeumban érem és kisplasztikai kiállítást nyitnak, az iparművészeti muzeum dísztermékeit sorakoztatják fel, a szépművészeti muzeumban pedig Rembrandt halálának 300. évfordulójára állítanak össze tárlatot. a kiállító helyiségek külföldi vendége az ndk-beli Willy Sitte festőművész az Ernst muzeumban, a műcsarnokban pedig Mestrovics jugoszláv szobrászművész művei kerülnek a közönség elé./mti/

-. -

bb. 9. törzsvendégeknek - saját fapohár

via fm/ká/il la

1969. április 23.

debrecenben évszázadokkal ezelőtti hangulatot áraszt az óbester borozó, boltíves vöröskő-mennyezetével. kandelabó adja a meleget, és kovácsoltvas-övezet díszíti a gyertyatartót. asztalok mellett szolgálják fel a bort, s hordószékek, hordóasztalok mellett ülhetnek a vendégek. az óbester borozó újdonsággal lepte meg a törzsvendégeket. : mindenki kapott egy körtefából készített poharat. a fapohárba a törzsvendég foglalkozásának megfelelő címet festették és azt régi rigmusokkal díszítették.

festés után a poharat átlátszó műanyaggal vonták be. a törzsvendégek mindig a különleges fapohárban kapják kedvenc italukat. jelenleg 70 törzsvendég pohara díszíti a borozó vitrinjét./mti/

-. -

- 6 -

bb. 8. elindult a magyar áru a göteborgi vásárra

1 sz/tné/1e/1l la

1969. április 23.

a hungexpo rendezésében négy magyar vállalat vesz részt európa egyik legrangosabb vásáran, a göteborgin, amelyet május 9-18 között rendeznek meg a svéd városban. a bemutatásra szánt árumintákat a hungexpo már elküldte; a hungarotex többek között házztartási és lakástextiliákat, selyem, pamut és gyapjuszöveteket állít ki, s az érdeklődők megismerkedhetnek a vörös október ruhagyár öltönyeivel és több magyar vállalat kötöttáruival. a monimpex ezuttal is hagyományos cikkekkel, borral, szeszesitalokkal, édességgel és paprikával jelentkezik. a terimpex husipari készítményeket, konzerveket küldött göteborgba. a 210 négyzetméteres magyar kiállítás egyik érdekessége, kedves színtelje lesz a hungaroflor vágott-virág bemutatója, népviseletbe öltözött asszonyok a helyszínen kötik a csokrokat, amelyekkel megajándékozzák a magyar kiállítás egy-egy látogatóját./mti/

-. -

- 7 -

bb. 10. hírek a főváros életéből

1969. április 23.

1 gj/j/zs/gy/La

tizenhat tantermes gimnáziumot avatnak rákospalotán

csütörtökön adják át rendeltetésének a 15. kerületi dózsa György gimnázium új épületét. a több mint 14 millió forint költséggel épült 16 tantermes, központi fűtéses oktatási intézményben körülbelül 650 diák folytathatja majd tanulmányait. az új épületben egyebek közt két-két természettani előadóterem és tanulószoba, továbbá tornaterem, kisz-szoba, könyvtár és egy 300 adagos konyha kapott helyet.

jövőre lesz száz éves kispeszt

kispeszt a jövő esztendőben ünnepli alapításának 100. évfordulóját. a tanács a centenárium alkalmából emléktáblát alapít és közreadja a kerület 100 esztendő történetéről beszámoló kiadványt. az érdekesnek ígérkező helytörténeti munka képet ad a kerület jelenéről és a fejlesztési tervekről is. a 100. évforduló tiszteletére önálló kispesti helytörténeti gyűjtemény megnyitását is tervezik, s kiállításon mutatják be kispeszt fejlődését a felszabadulás óta.

társadalmi munkák angyalföldön

megkezdődtek a társadalmi munkák angyalföldön, ahol a kerületfejlesztési program végrehajtásának önkéntes segítői az idén csaknem 6 millió forint értékű felajánlást tettek. egyebek között a göncöl utcában mintegy 3 500 négyzetméter területen a gyerekeknek labdázóhelyet, az idősebbeknek pedig pihenőparkot létesítenek. a róbert károly köruton körülbelül 12 000 négyzetméteres területen szintén játszótérrel, illetve parkot alakítanak ki. a váci uton, a lehel uton, a béke uton és a reitter ferenc utcában előkerteket létesítenek; a népfürdő utca és a dráva utca találkozásánál, továbbá a népfürdő utcában a dráva utca és az árpád-híd közötti szakaszon tereprendezést végeznek a társadalmi munkások.

/folyt. köv./

- 8 -

8.25 bh

8³⁰mo
9²⁰Dm

bb. 10. / hírek.... 1. folyt./ gy

sok a házassági bontóper a 4. és a 15. kerületben

a polgári peres ügyekben hozott bírósági ítéletek 75 százalékát első fokon az al- és felperesek egyaránt elfogadták - állapították meg a 4. kerületben, ahol a tanácsstagok tanácsülésen számoltatták be tavalyi munkájáról a 4. és 15. kerületi bíróságot. a polgári peres ügyek jórésze házassági bontóper volt, s igen sok eljárást indítottak szerződészegés, gyermek-tartásdíj és bajéseti kártérítés megítélése miatt./mti/

bb. 11. magyarország verseny-filmje a cannes-i fesztiválon a feldobott kő

1 pr/mm/zs/gy/La

1969. április 23.

döntött a zsűri: sára sándor „feldobott kő”, című alkotása képviseli a magyar színeket az idei cannes-i filmfesztiválon. a szemlére - amelyet május 8 és 23 között rendeznek - meghívták ezenkívül jancsó miklós filmjét, a fényes szelek-et, valamint elek judit „sziget a szárazföldön”, című alkotását. elek judit filmjét az elsőfilmesek karitkusi vetítésén mutatják be. a fesztivál ideje alatt magyar nemzeti napokat is rendeznek cannes-ban, itt további nyolc mafilmműködésből tartanak cannes-i premiert./mti/

bb. 12. emléktáblát állítanak alpári gyulának dunaföldváron

vid-fm/ká/gy/La

1969. április 23.

alpári gyula ujságírónak, a magyar és a nemzetközi munkás-mozgalom kiemelkedő alakjának emléktáblát állítanak szülőhelyén: dunaföldváron.

mint ismeretes, alpári gyula a magyar tanácsköztársaság idején külügyi népbiztoshelyettesi tisztséget töltött be, a kmp kb tagja volt, s fáradhatatlanul tevékenykedett a 3. internacionáléban, amelynek lapját is szerkesztette.

/fo lyt. köv./

8.30/-s

- 9 -

8³⁰mo
9²⁰Dm

bb. 12. /emléktáblát állítanak... folyt./ gy

a kiváló kommunista újságíró a nécik áldozata lett, 1944. július 17-én a Sachsenhauseni koncentrációs táborban kivégezték.

Halálának 25. évfordulója alkalmából július 20-án a Tolna megyei Kisz-bizottság emléktábla-avató ünnepséget rendez Dunaföldváron, ahova meghívták a mártír fiát: alpári pált, az ország-világ című képes hetilap főszerkesztőjét is./mti/

bb. 13. régi térkép a legnagyobb roxolán temetőről

vid-fm/ká/gy/La

1969. április 23.

a magyar nemzeti múzeum adattárából előkerült a madarasi roxolán halomsir térképe, amelyet roediger Lajos zombori muzeológus készített 1903-ban. a szarmaták harmadik népcsoportjaként a roxolánok közvetlenül a hunokat megelőző évszázadokban éltek Európának ezen a vidékén. a régi térkép adatai egyeznek a mai elképzelésekkel: 72 halomsir van, illetve volt ebben az 1400-1600 éves temetőben. többségüket már feltárták az évek óta itt dolgozó bajai régészek, s kiderült, hogy a halmsok melletti területeken a feltetlen sírok tömegei találhatóak, s hogy közép-Európa legnagyobb roxolán temetője a madarasi. a később „jött” roediger-féle térkép még mindig segítséget jelent a munkában. a bajai múzeumban a madarasiakkal együtt már olyan gazdag szarmata-kori anyag gyűlt össze, hogy elhatározták: önálló, állandó régészeti kiállításon mutatják be a kor népeinek kultúráját./mti/

bb. 14. korszerűsítették a kőszegi Jurisich vár lovagtermét

vid-ká/gy/La

1969. április 23.

felújították a kőszegi Jurisich vár lovagtermét, korszerűsítették a terem színpadát, világítását. lebontották az eddig használhatatlan előszínpadot, s helyén zenekari árkot alakítottak ki. a színpad és a terem világítására 200 ezer forintot költöttek. az oldalkarok mellett sok, szabadtéren is használható reflektort helyeztek el, s a terem mennyezetére 36, fénycsöves világító testet szereltek fel./mti/

8.35/-s

- 10 -

8.40/-s
8.40/-s

bb. 15. zöldségfeldolgozó üzem épül szentesen

vid-ká/gy/La

1969. április 23.

a primőrök hazájában, szentesen a szövetkezetek csongrád megyei értékesítő központja 48 millió forintos beruházással korszerű zöldségfeldolgozó üzemet épített. az idén átadásra kerülő létesítmény 200 vagonos hűtőházból, 150 vagonos légkondicionált raktárból és 1 000 négyzetméter alapterületű munkacsarnokból áll. a komplexumhoz napi 3 vagon kapacitású jéggyár is tartozik majd.

az új üzemmel lehetővé válik a piaci igények folyamatos, egyenletes kielégítése. eddig egyes napokon óriási mennyiségű zöldség halmozódott fel a felvásárló telepen, máskor viszont nem tudtak elegendőt szállítani. a nagyméretű hűtőházban frissen tarthatják a primőröket azokra a napokra, amikor a földekről kevesebb áru érkezik. megoldódik a pritaminpaprika zökkenőmentes exportja is. a kimagozott és felszeletelt paprikahúst előhűtik, s a helyszínen készített jeget használják fel a szállító járművek hűtésére./mti/

bb. 16. termelésének kétharmadát exportálja a zalaegerszegi ruhagyár

vid-ká/gy/La

1969. április 23.

a zalaegerszegi ruhagyár exporttermelése ebben az évben 7-10 százalékkal nagyobb lesz, mint 1968-ban. gyártmányainak kétharmad részét külföldi rendelésre készíti. a gyár legnagyobb vásárlója a Szovjetunió, a többi országok közül pedig Hollandia, Libanon és Líbia. a többi országokkal összesen 826 000 dollár értékű áru szállítására szerződtek 1969-re, a zalaegerszegi ruhagyár - főképpen hollandiai cégekkel - nagyobb arányú bér munkára is szerződött./mti/

8.40/-s

- 11 -

8.40/-s
8.40/-s

bb. 17. lovaspótló a hortobágyon

vid-fm/ká/gy/la

1969. április 23.

Junius 21-22-én rendezik meg a hortobágyi lovasnapokat, s erre készülve a pusztai lovasok megkezdtek lovaspótló edzéseiket. a nemzetközi jellegű lovaseseményen ugyanis felújítják a hazánkban régóta szünetelő játékot. ennek a játéknak lényege, hogy két csapat küzd 4-4 lovassal. nagyméretű pályán teniszlabdánál nagyobb fagolyót ütnek a játékosok pótlóúttal. a lovasjátékosoknak a 7 méter széles kapuba kell juttatniok a fagolyót. a rendkívül érdekes lovaspótlót magy kedvvel gyakorolják a hortobágyi lovasok. az idei lovasnapok egyik újdonsága lesz a mérkőzés, amelyen a tervek szerint külföldi lovaspótló-csapat ellen küzdenek a hortobágyi állami gazdaság lovasai./mti/

bb. 18. bomlanak a puszták - évente husz lakást építenek a bolyi állami gazdaság dolgozói

vid-ká/gy/la

1969. április 23.

az ország egyik legnagyobb mezőgazdasági üzeme - a 27 ezer hektár bolyi állami gazdaság - tízéves lakásfejlesztési programot dolgozott ki, amelynek megvalósítása során felszámolják a hajdani pusztákat, s lakóikat új otthonokba, a faluba, városba költöztetik. ennek a célnak elősegítésére a gazdaság százezer forintos lakásfejlesztési alapot létesített: ennyit fordítanak évente a házépítő dolgozók támogatására. a kislakásépítési akció során 1967-ben tizenhét és 1968-ban tizenhat család teremtett magának új otthont, míg ebben az évben huszonhárom lakás épül. a terv az, hogy évente átlagosan husz dolgozó költözik új lakásba, azaz tíz év alatt kétszáz családi ház épül a nagyüzemben. a gazdaság különféle kedvezményekkel segíti a lakásépítkezést, s ezen túlmenően vállalta, hogy ha az építetők legalább tíz évig a munkahelyükön maradnak, ötp-kölcsönük tíz százalékát, ha pedig még öt évig ott dolgoznak, akkor a kölcsön további tizenöt százalékát kifizeti helyettük. ez tehát azt jelenti, hogy tizenöt éves állandó munkaviszony esetén a házépítési kölcsön negyedrészt magára vállalja a gazdaság. az új házak zöme bolyban épül, ahol - a gazdaság irányító központja körül - új lakónegyed bontakozik ki./mti/

8.45/-s

- 12 -

8.45/-s
9.30/-s
9.35/-s

bb 19. norvég légiküldöttség érkezett budapestre

mm bh -cz

1969. április 23.

kedden éjszaka ola thorgeif tuud norvég közlekedési miniszterhelyettes vezetésével légügyi szakemberekből és újságírókból álló küldöttség érkezett budapestre a malév meghívására. a norvég delegáció a malév április 1-e óta üzemeltetett új oslói légijáratának megnyitása alkalmából látogatott el magyarországra, három napot tölt hazánkban és megtekintte fővárosunk nevezetességeit, majd kirándulást tesz a dunakanyarban. a küldöttséget, amely kedden éjszaka érkezett ferihegyre a malév tu-134-es gépével hüvös sándor légügyi főigazgató, és lenárt györgy a malév vezérigazgatója és munkatársai, valamint tancred ibsen, norvégia budapesti nagykövete fogadták./mti/

bb 20. vízi úton érkezik a műtrágya szegedre a tiszai vegyikombinátból

vid bh -cz

1969. április 23.

tiszaszederkényből a tiszai vegyikombinátból megérkeztek szegedre az idei első műtrágya szállító uszályok. az önjáró vízi járművek egyenkint 400 tonna árut fuvaroznak.

szerdán szegeden a tiszai rakparton sok nézője akadt az uszályok kiürítésének. 30 perc alatt rakták meg a parton egymás váltó tehergépkocsikat a hófehér műtrágyától duzzadó 50 kilós zsákokkal. a tiszai vegyikombinátból a csongrád megyei mezőgazdasági üzemek megrendelésére még a tavaszi idényben mintegy 20.000 tonna nitrogén műtrágya utazik vízi úton a folyó hátán szegedre. az uszályokról egyenesen a tsz-ekbe, az állami gazdaságok raktárainak adják át a termésfokozó hatóanyagot. a tiszai teherhajózás megindulása nagymértékben tehermentesíti a vasutat. mivel egy uszály átlagosan 400 tonna árut továbbít rendeltetési helyére, egy hosszú vasuti szerelvényt mentesít a költséges fuvarozástól./mti/

10.40 bh

10.40 bh
11.10/-s

- 13 -

bb 21. makói kukoricabetakarító gépek - francia licenc alapján
vid/ bh -cz 1969. április 23

a budapesti mezőgazdasági gépgyár makói üzemében nagy-
teljesítményű, különleges kukorica betakarító adapterek sorozat-
gyártását kezdték meg francia licenc alapján. a francia braud-
cégtől megvásárolt tervek szerint készülő gépeket szovjet szk-
4-es típusu gabonakombájnokra szerelik, a vágószerkezet helyé-
re, s így a kombájjal, közösen, 40 ember munkáját végzik
el naponta.

a kukoricaföldön végighaladva, a gép veszteségmentesen
letöri a csöveket, majd lemorzsolja és zsákokba vagy pótkocsira
ömlesztzi a terményt.

naponta 400-450 mázsa szemeskukorica letakarítására alkal-
mas gépekből, a terv szerint félezret gyártanak majd évente./mti/
--

bb 22. a szegedi korzó rekonstrukciója

vid bh -cz 1969. április 23.

megkezdtek a szegedi, váci utca, vagyis a szegediek
közkedvelt korzója, a kárász utca teljes rekonstrukcióját.
az ingatlankezelő vállalat egyidőben ujítja fel az utca mindkét
oldalának lakóházait. ezzel együtt - a kereskedelmi vállalatokkal
közös - összehangolt stílusú üzletportálokat alakítanak ki a
belvárosnak ebben a reprezentatív kereskedelmi negyedében.

a kereskedelmi vállalatoknak erre a célra kamatmentes köl-
csönt bocsátott rendelkezésre a városi tanács. a többmillió
forint értékű munkát, a város eddigi legnagyobb szabású utca-
rekonstrukcióját a szabadtéri játékok idejére befejezik./mti/
--

10.50 bh

10.55 no
11.00 Du

- 14 -

bb 23. revertex-szimposium a technika házában

t tz/ gg je bh -cz 1969. április 23.

a londoni revertex salex cég eddig is szállított hazánkba
különböző adalékanyagokat műbőrök, tűzoltófecskendők, szőnyeg-
alátétek, stb. gyártásához, de sokkal kisebb mennyiségben,
mint a többi szocialista országba. hogy gyártmányaira szélesebb
körben hívja fel nálunk is figyelmét, a revertex kétnapos
szimposiumot rendezett a technika házában a textilipari műszaki
és tudományos egyesület, és a papir- és nyomdaipari műszaki
egyesület közreműködésével.

a szerdán délelőtti kezdődött szimposiumon az angol cég kép-
viselői hat előadásban tájékoztatják a magyar szakembereket a
revertex legfontosabb gyártmányairól, természetese és szinte-
tikus latex-készítményeiről és egyéb műanyag-alapanyagú textil-
és papir-nyersanyagokról./mti/
--

bb 24. magyar szemmel az interparlamentáris unió tanácsának
bécsi üléséről - nagy miklós nyilatkozata

i di/gg zs bh -cz 1969. április 23.

több mint ötven ország képviselői vettek részt bécsben az
interparlamentáris unió tanácsának legutóbbi ülésén. erről nyi-
latkozott hazatérte után nagy miklós, aki darvasi istvánnal
együtt az unió magyar csoportjának delegátusaként járt az oszt-
rák fővárosban.

- a múlt év augusztusa óta eltelt időszakban realisabb
szemlélet jutott érvényre az interparlamentáris unióban, - ez
az egyik leglényegesebb tapasztalata a bécsi tanácskozásnak-
mondotta. az unió límai konferenciáján - a varsói szerződés
öt tagállama csehszlovákiai katonai akciójának ürügyén - heves
kommunistaelenes kampány bontakozott ki, amely nyilvánvalóan
arra irányult, hogy elterelje a figyelmet az egyesült államok
vietnami háborújáról és a közel-keleti válságról. /folytköv./

11.55 no

12.30 Du

- 15 -

bb. 24./magyar szemmel... 1. folyt./ bh

a kampány betetőzéseként - elsősorban a nato országok kezdeményezésére - diszkriminációs határozatot hoztak a szocialista országok ellen. az öt szocialista ország képviselői - mint ismeretes - tiltakozásképpen kivonultak a konferenciáról, mert az unió korábbi gyakorlatában még egyetlen ország elítélése sem fordult elő.

- az elmúlt hónapokban mind több ország képviselői ismerték fel és értették meg az öt szocialista ország közös lépésének az európai biztonság és a csehszlovákiai szocialista vívmányok megvédésére irányuló békés szándékát, kedvezően befolyásolta a nemzetközi légkört a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének budapesti nyilatkozata is. ennek hatását mind a bizottsági ülések, mind a tanácsülés hangulatában lemeztették. ha ütköztek is az álláspontok, általában mértéktartó volt a viták hangja, s a józanság dominált a megbeszéléseken. az unió fennmaradása és jövője érdekében az interparlamentáris unió vezetősége is arra törekedett, hogy a viták ne fajuljanak el, és megfelelő mederben folyjanak.

- a végrehajtó bizottság ülése nyitotta meg a bécsi tanácskozás-sorozatát, majd négy bizottságban kezdtek munkához a küldöttek, akik összesen tíz kérdéscsoportot vitattak meg. ezek mindegyike kapcsolatban állt a világ jelenlegi helyzetével, s ha áttételesen is, összefüggött a nemzetközi élet különböző eseményeivel. az interparlamentáris unió magyar csoportja egy-egy memorandummal járult hozzá a politikai, a parlamentári jogi, a gazdasági és szociális, illetve a kulturális bizottság munkájához. a kulturális bizottságban határozati javaslatot is előterjesztettünk a kulturális cserével kapcsolatban. ez - a hasonló jellegű amerikai indítvánnyal együtt - került benyújtásra. így született meg az az egyhangúlag elfogadott határozat, amely a különböző művészetek művelőinek cseréjét szorgalmazza, abból kiindulva, hogy a kis- és nagy nemzetek egyaránt hozzájárulhatnak az egyetemes emberi kultúrához. felhívja a parlamenteket, hogy keressenek új utakat, módszereket a kulturális kapcsolatok szélesítésére, s nyújtsanak támogatást a művelődésügyi miniszterek jövő évi világkonferenciájának szervezéséhez. tisztujtás ra is sor került a bizottságokban. ennek keretében újra megválasztották a gazdasági bizottság alelnökének.

/folyt/köv./

12.00 bh

1205 120
1230 Dm

- 16 -

bb 24. /magyar szemmel... 2. folyt./ -bh

- az interparlamentáris unió tanácsának kétnapos ülésén - ezzel zártuk bécsi programunkat - az unió delhi konferenciáját készítettük elő és technikai, szervezési kérdésekkel foglalkoztunk. az indiai fővárosban - valószínűleg novemberben - összeülő konferencián a főtitkári beszámoló alapján politikai vita és több gazdasági kérdés, valamint határozati javaslat szerepel a napirenden. így például megvizsgálják a közép- és kis országok szerepét és felelősségét a nemzetközi béke fenntartásában. bécsben darvasi istván is részt vett az ezzel kapcsolatos határozattervezet szövegezésének munkájában.

- a tanácsülésen a közel-keleti kérdésben bontakozott ki a legnagyobb vita, amelynek során összecsaptak az arab és izraeli álláspontok. mi, a többi szocialista ország delegátusaival együtt a pozitív arab béketörekvéseket támogattuk. ennek eredményeként elfogadható határozati javaslatot sikerült kidolgozni, amely a biztonsági tanács 1967. november 22-i határozata alapján felhívja a konfliktusban érintett nemzeteket, hogy törekedjenek békés megoldásra. kifejezi azt a reményét, hogy a négy nagyhatalom new yorki tárgyalásai megkönnyítik az egyesült nemzetek szervezetének a megegyezésre irányuló törekvéseit, - mondotta többek között nagy miklós./mti/

.-.-

- 17 -

1212 120

1230 Dm

bb. 27. kilenc programvariációból választották ki az örmezel új lakótelep beépítési tervét

1 sb/mm/1e/gy/cz

1969. április 23.

Budapest lakásfejlesztési programja során új lakótelep épül a 11. kerületi örmező területén, a 7-es főközlekedési útnak a Boldizsár ut és Neszmélyi ut közötti szakaszánál. A mintegy 2 500 lakásos új lakótelep építését a korábbiakénál jóval körültekintőbb előkészítő munka előzte meg, s szinte verseny-tárgyalás alapján döntöttek. A fővárosi beruházó vállalat megbízására ugyanis négy tervező vállalat háromféle építési technológiára összesen kilenc beruházási programváltozatot dolgozott ki, s ezekből választották ki a gazdaságosságnak és a korszerű városrendezési elveknek legmegfelelőbb tervezetet.

A kilencféle programterv legolcsóbb és legdrágább változata közötti eltérés 90 millió forintot, s a lakásonkénti költségkülönbséget - a két véglet között - 35 ezer forintot jelent. A legjobb megoldásokat tartalmazó tervek közül a fővárosi tanács városrendezési és építészeti főosztálya választotta ki a legmegfelelőbbet, a budapesti városépítési tervező vállalat programtervezetét.

A bvtv terve szerint tömbös jellegű beépítésre kerül sor, s többségükben érintetlenül maradhatnak a Neszmélyi uti családiházak. Az új épülettömböket a terület észak-déli irányú fő-tengelyében helyezik el, de ezt a vonalat kereszteznek egy kisebb, alárendeltebb szerepű, tengellyel, épületsorral is. A két tengely kereszteződésében formálták ki a lakótelep központját, amelynek centrális szerepét három magasházzal is hangsúlyozzák.

A főber már megállapodást kötött a kivitelezővel, a budapesti lakásépítő vállalattal az új lakótelep építési módszeréről, vagyis a főber elhatározta, hogy Budapest más építési területeire is több tervező vállalattól kért variációk közül választja majd ki a legjobb tervet./mti/

12.20/gy

- 18 -

12²² me
12³⁰ Du

bb 25. az időjárás miatt összetorlódtak a mezőgazdasági munkák

1 jf/tr je bh -cz

1969. április 23.

Bár az elmúlt napokban korántsem volt tavaszias az időjárás, a mezőgazdászok még sem panaszkodnak: április első hetei túlnyomórészt kedveztek a mezőgazdasági munkáknak. A munkák viszont igen összetorlódtak, jórészt azért, mert a korábbi tavaszi vetésű növények nagy hányada a kedvezőtlen márciusi időjárás miatt a tavalyinál 3-4 héttel később került a földbe. A korábbi lemaradást azonban a mezőgazdasági üzemek túlnyomórészt behozták: befejeződött az előcsiráztatott burgonya ültetése, a mák vetése, és a cukorrépa vetése is jelentősen meggyorsult. A vidékről érkező jelentések szerint a napraforgó vetésterülete az előző évhez képest 10-15 százalékkal növekedik. Az őszi kalászos gabonák is „jó kondícióban” vannak; az üzemek folyamatosan végzik az időszzerűnövényápolási és fejtrágyázási munkákat.

A kertészetekben a szántóföldi zöldségfélék közül befejezték a fokhagyma ültetését, nemsokára mindenhol földbe kerül a sárgarépa és a petrezselyem magja és a vöröshagyma ültetését is rövidesen elkészülnek.

Egyelőre még nem lehet pontosan felmérni, hogy az elmúlt napok szeles, hűvösebb időjárása hogyan befolyásolta a növényi kultúrák fejlődését. Több mezőgazdasági üzemben megfigyelték, hogy a szélvihar kárt tett a legkorábban elvetett és már kifejlődőben lévő növényekben. Egyes dombvidéki szőlőkönél nagyobb mérvű fagykár is tapasztalható. Más nagyüzemek vezetői azt jelentették, hogy a homoki szőlőkben a rügy differenciálódás - minden bizonnyal az elmúlt évi aszályos időjárás miatt - az átlagosnál kedvezőtlenebb. Az április 15-én kezdődött - talajmenti fagyokkal járó lehülés hatását a kertészetekben, és a gyümölcsösökben most mérik fel a szakemberek./mti/

- 19 -

12.40 bh

13¹⁰ me
14²⁰ me

bb. 27. kilenc programvariációból választották ki az örmezei új lakótelep beépítési tervét

1 sb/mm/ie/gy/cz

1969. április 23.

Budapest lakásfejlesztési programja során új lakótelep épült a 11. kerületi örmező területén, a 7-es főközlekedési útnak a Boldizsár ut és Neszmélyi ut közötti szakaszánál. A mintegy 2 500 lakásos új lakótelep építését a korábbiakénál jóval körültekintőbb előkészítő munka előzte meg, s szinte verseny-tárgyalás alapján döntöttek. A fővárosi beruházó vállalat megbízására ugyanis négy tervező vállalat háromféle építési technológiára összesen kilenc beruházási programváltozatot dolgozott ki, s ezekből választották ki a gazdaságosságnak és a korszerű városrendezési elveknek legmegfelelőbb tervezetet.

A kilencféle programterv legolcsóbb és legdrágább változata közötti eltérés 90 millió forintot, s a lakásonkénti költségkülönbséget - a két véglet között - 35 ezer forintot jelent. A legjobb megoldásokat tartalmazó tervek közül a fővárosi tanács városrendezési és építészeti főosztálya választotta ki a legmegfelelőbbet, a budapesti városépítési tervező vállalat programtervezetét.

A bvtv terve szerint tömbös jellegű beépítésre kerül sor, s többségükben érintetlenül maradhatnak a Neszmélyi uti családiházak. Az új épülettömböket a terület észak-déli irányú fő-tengelyében helyezik el, de ezt a vonalat keresztezik egy kisebb, alárendeltebb szerepű, tengellyel, épületsorral is. A két tengely kereszteződésében formálták ki a lakótelep központját, amelynek centrális szerepét három magasházzal is hangsúlyozzák.

A főber már megállapodást kötött a kivitelezővel, a budapesti lakásépítő vállalattal az új lakótelep építési módszereiről, vagyis a főber elhatározta, hogy Budapest más építési területeire is több tervező vállalattól kért variációk közül választja majd ki a legjobb tervet./mtl/

..

12.20/gy

- 18 -

12²¹ mo
12³⁰ Dan

bb 25. az időjárás miatt összetorlódtak a mezőgazdasági munkák

1 jf/tr je bh -cz

1969. április 23.

Bár az elmúlt napokban korántsem volt tavaszias az időjárás, a mezőgazdászok még sem panaszkodnak: április első hetei túlnyomórészt kedveztek a mezőgazdasági munkáknak. A munkák viszont igen összetorlódtak, jórészt azért, mert a korábbi tavaszi vetésű növények nagy hányada a kedvezőtlen márciusi időjárás miatt a tavalyinál 3-4 héttel később került a földbe. A korábbi lemaradást azonban a mezőgazdasági üzemek túlnyomórészt behozták: befejeződött az előcsíráztatott burgonya ültetése, a mák vetése, és a cukorrépa vetése is jelentősen meggyorsult. A vidékről érkező jelentések szerint a napraforgó vetésterülete az előző évhez képest 10-15 százalékkal növekedik. Az őszi kalászos gabonák is „jó kondícióban”, vannak; az üzemek folyamatosan végzik az időszzerűnővényápolási és fejtrágyázási munkákat.

A kertészetekben a szántó földi zöldségfélék közül befejezték a fokhagyma ültetését, nemsokára mindenhol földbe kerül a sárgarépa és a petrezselyem magja és a vöröshagyma ültetésévé is rövidesen elkészülnek.

Egyelőre még nem lehet pontosan felmérni, hogy az elmúlt napok szeles, hűvösebb időjárása hogyan befolyásolta a növényi kultúrák fejlődését. Több mezőgazdasági üzemben megfigyelték, hogy a szélvihar kárt tett a legkorábban elvetett és már kifejlődőben lévő növényekben. Egyes dombvidéki szőlőknel nagyobb mérvű fagykár is tapasztalható. Más nagyüzemek vezetői azt jelentették, hogy a homoki szőlőkben a rügy differenciálódás - minden bizonnyal az elmúlt évi aszályos időjárás miatt - az átlagosnál kedvezőtlenebb. Az április 15-én kezdődött - talajmenti fagyokkal járó lehűlés hatását a kertészetekben, és a gyümölcsösökben most mérik fel a szakemberek./mtl/

..

- 19 -

12.40 bh

13¹⁰ mo
14²¹

bb 28. időjárásjelentés

gg bh

1969. április 23.

a meteorológiai intézet jelenté április 23-án, szerdán 13 órakor:

változékony idő

a különböző hőmérsékletű, nedves óceáni légtömegek egymást követő hullámai ma reggelre ugyszólván egész európát elárasztották. hatásukra elsősorban nyugat- és közép-európában esik az eső, helyenként erős szél fúj és zivatar is keletkezik. nyugat-európában a hőmérséklet az előző napokhoz képest néhány fokkal csökkent. fagyok ma éjszaka már csak észak és kelet-európában fordultak elő.

hazánkban kedden az észak-északkeleti megyék kivételével változóan felhős idő volt. ennek megfelelően általában 7-12 óráig át sütött a nap, felhősebb északi vidéken csak egy-öt óráig napfénytartamot mértek. napközben a déli, délnyugati szél megerősödött, helyenként viharos lökések is előfordultak. a hőmérséklet csúcserőke az ország nagy részén 18-23, az északi hegyvidék körzetében 13-17 fok között alakult ki. a délutáni órákban a keleti megyék néhány helyén záporos esett, sőt egy-két helyen zivatar is keletkezett. az esti óráktól kezdve a dunántúlon megindult esőzés a reggeli órákig az ország nagy részére kiterjedt. a ma reggel 7 óráig lehálított eső mennyisége általában csapadéknyom és 9 milliméter között volt, de pápán és kapuváron 10, farkasgyepűn 11, kőszegen 13, kékestetőn 15 millimétert mértek. ma hajnalra általában 7-12 fokra hűlt le a levegő. a délelőtti folyamán tovább folytatódott az erősen felhős, sokfelé esős idő. a hőmérséklet 11 órakor 9-16 fok között váltakozott.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 13,4 fok volt, 0,8 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 749 milliméter, változatlan.

várható időjárás csütörtök estig: szerdán erősen felhős idő, sokfelé esővel, keleten egy-két helyen zivatarral.

csütörtökön felhőátvonulások, már kevesebb helyen esővel. élénk, helyenként erős északnyugati szél. várható legáltalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-9 n legmagasabb nappali hőmérsékletcsütörtökön 12-17 fok között.

a duna vízállása szerdán délelőtti budapestnél: 313 centiméter./mti/

12.47 bh

13.15
14.20

bb 26. pályázat a mezőgazdasági vásár plakátjainak megtervezésére
i jf/tr je bh -cz

1969. április 23.

a mém kiállítási irodája és a képző- és iparművészeti lektorátus pályázatot írt ki az 1970 augusztus 28- szeptember 20 között megrendezésre kerülő 67. országos mezőgazdasági és élelmiszeripari vásár plakátjainak elkészítésére. a kiírás szerint az egyik plakátnak utalnia kell arra, hogy a vásárt hazánk felszabadulásának 25. évfordulójának esztendejében rendezik meg, és egyúttal ki kell fejeznie az élelmiszergazdaság vertikálisát. a másik plakát célja: felkelteni az érdeklődést a kiállítás iránt. a pályázat jelítség, nyilvános. pályamunkát beküldhet grafikusművész, és amatőr egyaránt, 1969 május 31-ig két darab 420x 594 milliméteres nagyságú vázlatot kell beküldeni. az első díj témánként 10.000-10.000 forint, ezenkívül ötezer forintos második és négyezer forintos harmadik díjakat adnak ki. a pályázati feltételekről részletes tájékoztatást ad a mém kiállítási iroda, budapest, x. kerület, albertirsai ut 10. /mti/

--

bb 29. szili géza

k tz/ gk je - bh -cz

1969. április 23.

nehézipari miniszterhelyettes vezetésével p.sz. nyeporozsnyij-nak, a szovjetunió energetikai és villamosítási miniszterének meghívására villamosenergiaipari küldöttség utazott egyhetes látogatásra a szovjetunióba a látogatás célja tapasztalatcsere, valamint az együttműködés és a baráti kapcsolatok további elmélyítése./mti/

--

bb 30. a chemicky závod

k tz/gk je bh -c z

19/9. április 23.

csehszlovák cég a mineralimpex és a magyar szabványügyi hivatal korróziós osztálya közreműködésével szerdán és csütörtökön gyártmányismertetőt tartott, illetve tart a klauzál tér 16. szám alatt. a csehszlovák szakemberek elsősorban a korróziógátlás és a csomagolóstechnika céljára gyártott viaszalapu vegyi anyagokról adtak tájékoztatást./mti/

--
- 21 -

12.58 bh

13.25
14.20

bb 28. időjárásjelentés

gg bh

1969. április 23.

a meteorológiai intézet jelenté április 23-án, szerdán 13 órakor:

változékony idő

a különböző hőmérsékletű, nedves óceáni légtömegek egymást követő hullámai ma reggelre ugyiszólván egész Európát elárasztották. hatásukra elsősorban nyugat- és közép-Európában esik az eső, helyenként erős szél fúj és zivatar is keletkezik. nyugat-Európában a hőmérséklet az előző napokhoz képest néhány fokkal csökkent. fagyok ma éjszaka már csak észak és kelet-Európában fordultak elő.

hazánkban kedden az észak-északkeleti megyék kivételével változóan felhős idő volt. ennek megfelelően általában 7-12 órán át sütött a nap, felhősebb északi vidéken csak egy-öt órára napfénytartamot mértek. napközben a déli, délnyugati szél megerősödött, helyenként viharos lökések is előfordultak. a hőmérséklet csúcserké az ország nagy részén 18-23, az északi hegyvidék körzetében 13-17 fok között alakult ki. a délutáni órákban a keleti megyék néhány helyén záporos esett, sőt egy-két helyen zivatar is keletkezett. az esti óráktól kezdve a dunántúlon megindult esőzés a reggeli órákig az ország nagy részére kiterjedt. a ma reggel 7 óráig lehállott eső mennyisége általában csapadéknym és 9 milliméter között volt, de pápán és kapuváron 10, farkasgyepűn 11, kőszegen 13, kákestetőn 15 millimétert mértek. ma hajnalra általában 7-12 fokkal hűlt le a levegő. a délelőtti folyamán tovább folytatódott az erősen felhős, sokfelé esős idő. a hőmérséklet 11 órakor 9-16 fok között váltakozott.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 13,4 fok volt, 0,8 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 749 milliméter, változatlan.

várható időjárás csütörtök estig: szerdán erősen felhős idő, sokfelé esővel, keleten egy-két helyen zivatarral.

csütörtökön felhőátvonulások, már kevesebb helyen esővel. élénk, helyenként erős északnyugati szél. várható legatacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-9 n legmagasabb nappali hőmérsékletcsütörtökön 12-17 fok között.

a duna vízállása szerdán délelőtti budapestnél: 313 centiméter./mti/

12.47 bh

13.15
14.28

bb 26. pályázat a mezőgazdasági vásár plakátjainak megtervezésére

1 jf/tr je bh -cz

1969. április 23.

a mém kiállítási irodája és a képző- és iparművészeti lektorátus pályázatot írt ki az 1970 augusztus 28- szeptember 20 között megrendezésre kerülő 67. országos mezőgazdasági és élelmiszeripari vásár plakátjainak elkészítésére. a kiírás szerint az egyik plakátnak utalnia kell arra, hogy a vásárt hazánk felszabadulásának 25. évfordulójának esztendejében rendezik meg, és egyúttal ki kell fejeznie az élelmiszeripar szerepének vertikálisát. a másik plakát célja: felkelteni az érdeklődést a kiállítás iránt. a pályázat jelítés, nyilvános. pályamunkát beküldhet grafikusművész, és amatőr egyaránt, 1969 május 31-ig két darab 420x 594 milliméteres nagyságú vázlatot kell beküldeni. az első díj témánként 10.000-10.000 forint, ezenkívül ötezer forintos második és négyezer forintos harmadik díjakat adnak ki. a pályázati feltételekről részletes tájékoztatást ad a mém kiállítási iroda, budapest, x. kerület, albertirsai ut 10. /mti/

--

bb 29. szili géza

k tz/ gk je - bh -cz

1969. április 23.

nehézipari miniszterhelyettes vezetésével p.sz. nyeporozsnyij-nak, a szovjetunió energetikai és villamosítási miniszterének meghívására villamosenergiaipari küldöttség utazott egyhetes látogatásra a szovjetunióba a látogatás célja tapasztalatcsere, valamint az együttműködés és a baráti kapcsolatok további elmélyítése./mti/

--

bb 30. a chemicky závod

k tz/gk je bh -c z

19/9. április 23.

csehszlovák cég a mineralimpex és a magyar szabványügyi hivatal korróziós osztálya közreműködésével szerdán és csütörtökön gyártmányismertetőt tartott, illetve tart a klauzál tér 16. szám alatt. a csehszlovák szakemberek elsősorban a korróziógátlás és a csomagolástechnika céljára gyártott viasz-alapu vegyi anyagokról adtak tájékoztatást./mti/

--
- 21 -

12.58 bh

13.25
14.18

bb 31. tájékoztató a bulgáriai utazási, üdülési lehetőségekről
t kf/kf je bh 1969. április 23.

a magyar-bolgár kormány szintű idegenforgalmi megállapodások alapján kölcsönösen nagyobb forgalomra számítanak az idén a két ország utazási irodái. két hónapja a budapesti bolgár kulturában működik a balkánturist képviselői irodája, információszolgálat, amelynek vezetője, antonia sztancseva szerdán a belkereskedelmi minisztériumban tájékoztatta a sajtó képviselőit bulgária idegenforgalmi helyzetéről, az utazási, üdülési lehetőségekről.

elmondotta egyebek között, hogy a kormányközi megállapodás kedvezőbb feltételeket teremtett az utazásokhoz a magyar turisták részére, s a korábbiaknál nagyobb kedvezményeket nyújtanak számukra. a bulgáriai utazáshoz elegendő a személyi igazolványt kiegészítő betétlap, s sem románian, sem jugoszlávián át nincsen szükség átutazó vizumra. megszüntették a valutáris korlátozásokat, egyszerűsödött a pénzügyi elszámolás. a kedvezőbb feltételek közé tartozik egyebek között, hogy egyéni utazások esetén is itthon, forintban fizethető ki az ottartózkodás valamennyi költsége. korábban maximálisan 14 napra lehetett napi 9 levát beváltani, most ez az idő nincsen korlátozva. a napi 9 leva egyébként bőségesen elegendő megfelelő szállásra, étkezésre, s még 1-2 leványi költőpénz is marad.

a bolgár idegenforgalmi bizottság a magyar idegenforgalmi vállalatokkal megállapodva különféle repülő- és autóbusz-társaság utazásokat szervez. az ibusz közvetlen vasúti kocsikat indít budapestről románian át várnába. bulgária legszebb üdülőhelyein mintegy 40 000 fizetővendég-szoba áll rendelkezésre, így az egyéni turisták is találhatnak maguknak megfelelő szálláslehetőséget.
/mti/

--

- 22 -

13.40 bh

1346
1428

bb 32. megalakult a magyar pedagógiai társaság felsőoktatási szakosztálya

t fe/gk zs bh -cz

1969. április 23.

szerdán megalakult a magyar pedagógiai társaság felsőoktatási szakosztálya. az alakuló ülésen erdey-gruz tiber akadémikus, a magyar tudományos akadémia főtitkára elnökölt. hahn istván tanszékvezető egyetemi tanár, az előkészítő bizottság nevében a szakosztály fő feladataként jelölte meg a felsőoktatás didaktikai és nevelési kérdései megoldásának elősegítését, a felsőoktatási képzés gazdaságosságának széles körű vizsgálatát. fontos, hogy a most megalakult szakosztály szorosan együttműködjék a már meglévő felsőoktatási pedagógiai kutató központtal és a felsőoktatási nevelési tanácssal.

az alakuló ülésen megválasztották a szakosztály tisztviselőit. elnökévé dr. benkő lóránd tanszékvezető egyetemi tanárt, az elte oktatási rektorhelyettesét választották meg./mti/

bb 33. átadta megbízólevelét a svéd királyság új magyarországi nagykövete

t cb/ gk zs bh -cz

1969. április 23.

losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke szerdán fogadta sigge liljehöök rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a svéd királyság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, rácz pál, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője és pesti endre vezérőrnagy.

sigge liljehöök nagykövet megbízólevelének átadásakor beszédében a többi között elmondotta:

- minden erőmmel a rám bízott magas feladat teljesítését kívánom szolgálni és hozzá kívánok járulni a svédország és magyarország közötti nagyon jó kapcsolatok továbbfejlesztéséhez és megszilárdításához. meglelégedéssel állapíthatom meg, hogy baráti kapcsolataink különböző területeken a széleskörű aktivitás irányában fejlődnek. /folyt. köv./

- 23

mti bh

1520

bb 33. /átadta... 1. folyt. / bh.

ezt jelzi a kereskedelmi egyezmény alapján létrejött vegyes-bizottság legutóbbi évi ülése, amelynek munkája elő fogja segíteni a kölcsönös gazdasági kapcsolatok fejlesztését. egyidejűleg gazdasági együttműködési megállapodás került parafálásra, amely szélesebb lehetőségeket nyújt ezen a területen együttműködési tervek kidolgozására.

Losonczy pái a nagykövet beszédére válaszolva a többi között hangsúlyozta:

- a magyar nép mindig őszinte érdeklődéssel és rokonszenveléssel tekintett a szorgalmas svéd népre, nagyra értékeli a gazdag hagyományait éppúgy, mint a svéd kormány a nemzetközi enyhülés érdekében kifejtett tevékenységét. az utóbbi évek kölcsönös magas szintű látogatásaiban, különböző megállapodásokban - mint például a hosszutejártu árucseré-forgalmi egyezmény, a most parafált ipari-gazdasági-műszaki kooperációs megállapodás, a kulturális-tudományos csereprogram - kifejezésre jut az a jó szándék, amelyet népeink és kormányaink kölcsönösen táplálnak egymás iránt. megegyezéssel fogadjuk, hogy ön, nagykövet ur, kedvezően értékeli az országaink közötti kapcsolatok alakulását s azon kíván munkálkodni, hogy azok tovább bővüljenek és erősödjenek népeink és a világbéke javára.

a megbízólevél átadása után a nagykövet bemutatta losonczy páinak a kíséretében megjelent göte lönnmar nagykövetségi attasé.

az elnöki tanács elnöke szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel, aki ezután a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét./mti/

15.00 bh

VP 1532

--

- 24 -

bb 34. a néphadsereg művészegyüttesének ünnepi társulati ülése - kiténtették a jubiláló művészkollektiva számos tagját

t vt/mm zs bh -cz

1969. április 23.

husz esztendővel ezelőtt alakult meg a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese. a jubileum alkalmából a néphadsereg központi klubjában szerdán ünnepi társulati ülést tartott a katonaművészek kollektívája. az ünnepségen részt vettek a honvédelmi minisztérium, a művelődésügyi minisztérium, a művészeti szövetségek, a népművelési intézet képviselői, a társegyüttesek vezetői. ott voltak többen a jubiláló együttes alapítótagjai, első vezetői közül. radovits ferenc alezredes, a néphadsereg művészegyüttesének parancsnoka ünnepi beszédében visszatekintett a katonaművészek két évtizedes tevékenységére, majd dr. munk károly ezredes, az mszmp néphadseregi pártbizottsága és a politikai főcsoportfőnökség nevében köszöntötte a jubilánsokat.

fehér istván, az állami népiegyüttes igazgatója a társegyüttesek nevében üdvözölte a honvéd-művészeket, majd kovács pái vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, a néphadsereg politikai főcsoport főnöke kiténtetéseket nyújtott át.

a haza szolgálatáért érdemérem kiténtetés arany-fokozatát kapta radovits ferenc alezredes, kis istván vezető-karnagy és kottári olga, magánénekes. a haza szolgálatáért érdemérem ezüst-fokozatát ketten vették át. többen részesültek honvédelmi érdemérem, kiváló dolgozó, valamint a szocialista kulturáért kiténtetésben. az együttes parancsnoka számos katonaművészt dicséretben és pénzjutalomban részesített. mások ezuttal vették át öt, tíz, illetve tizenöt éves munkájuk után a törzsgárda-jelvényt./mti/

--

- 25 -

15.05 bh

VP 1532

bb. 43. dr. Korom Mihály mondott beszédet az országos jubileumi népi ülnöki értekezleten

t bc/gk/zs/11 cz

1969. április 23.

a bírósági népi ülnöki intézmény 20. évfordulója alkalmából az igazságügyminisztérium országos jubileumi népi ülnöki értekezletet hívott össze. a belügyminisztérium központi klubjában szerdán megtartott értekezleten dr. Markója Imrénék, az igazságügyminiszter első helyettesének elnöki megnyitóját követően dr. Korom Mihály igazságügyminiszter mondott ünnepi beszédet.

husz esztendeje annak, hogy az országgyűlés elfogadta és törvényeink közé iktatta a dolgozó népnek a büntető igazságszolgáltatásban való részvételéről rendelkező 1949. évi 11. számú törvényt. ez a jogszabály vezette be hazánkban az ülnökbíráskodás intézményét és biztosította a széles dolgozó rétegek közvetlen bekapcsolását az igazságszolgáltatásba.

- az elmúlt két évtized tapasztalatai messzemenően igazolják az ülnökrendszer létrehívásának helyességét. csak a legnagyobb elismerés hangján szólhatunk népi ülnökeink felelősségteljes munkájáról. aktív tevékenységüknek nagy szerepe van abban, hogy a bíróságok ítélkezése általában kiegyensúlyozott és mentes mindenfajta szélsőségtől. a népi ülnökök és a hivatásos bírák együttes tevékenységének köszönhető az is, hogy a bíróságok ítéleteinek mintegy 80 százaléka első fokon jogerőre emelkedik. egészséges jogérzékükkel, természetes igazságérzetükkel ülnökeink jelentős szerepet játszanak abban, hogy minél inkább kiküszöbölhessük a rutinból, a formális jogszemléletből adódó - még mindig elő-előforduló - hibákat.

az ítélkező munkában való közvetlen részvétel nagy haszna és előnye mellett más pozitívumok is figyelemre méltóak. az ülnökök tevékenységük során hasznos tapasztalatokat szereznek, bővül látókörük, ismereteik, alakul, fejlődik éleletszemléletük.

- célunk, hogy a szocialista törvényesség maradéktalanan érvényre juttatása mellett egyszerűbbé, gyorsabbá, eredményesebbé tegyük a bűnüldöző és igazságszolgáltató szervek munkáját. ennek ma jók a feltételei. ismeretes népi ülnökeink előtt is, hogy eljárási szabályaink ma már sok olyan formális garanciát tartalmaznak, amelyek csak arra jók, hogy a bírósági eljárást feleslegesen elhúzzák, az ügyek végső eldöntését meghosszabbítsák.

/folyt. köv./

15.35/11

16

18

- 26 -

bb. 43./ dr. Korom ... 1. folyt./ 11

hangsúlyozom: a formális garanciák kiiktatásáról van szó, hiszen az igazi, valóságos jogi biztosítékokat egy jottányit sem kívánjuk gyengíteni, sőt inkább erősíteni akarjuk, mert ezt követeli tőlünk a szocialista törvényesség érdeke. a szocialista törvényesség az mszmp politikájának egyik sarkalatos elve volt és marad.

- úgy tűnik, hogy az ülnöki munkának is vannak területei, amelyeken célszerű lenne változtatni, továbbfejleszteni. bizonyos kisebb súlyú ügyek elbírálásában, továbbá egyes - az ügy eldöntése szempontjából nem lényeges - eljárásban való kötelező részvétel mellőzésére gondolok. véleményem szerint a formális elemeket itt is célszerű lesz kiküszöbölni. hangsúlyozom, hogy ezekkel a népi ülnöki tevékenységet hatékonyabbá kívánjuk tenni.

- társadalmi fejlődésünk követelményei azt diktálják, hogy az igazságszolgáltatás átfogó törvénykönyveit, így a büntető törvénykönyvet a polgári törvénykönyvet is igazítsuk hozzá az új követelményekhez. itt sem vadonatúj törvénykönyvek alkotására gondolunk, hanem a mostani és jövőbeni követelmények által meghatározott feladatok megfelelő szabályozására. abban, hogy az igazságszolgáltatás mindenkor lépést tartson az élettel, hogy a jogalkalmazók szemlélete, munkamódszerei ne csontosodjanak meg, hogy az eléjük kerülő ügyekben ne egyszerűen aktát lássanak, hanem törekedjenek az egyéni és a társadalmi érdekek minél jobb összhangjának érvényesítésére, nagyon sokat tehetnek népi ülnökeink is.

- napirenden van a bírák választásának minden szinten való bevezetése. ismeretes, hogy a bírák ma - a legfelsőbb bíróság bírái és a népi ülnökök kivételével - kinevezéssel kerülnek beosztásukba. a bírói függetlenség elvének további erősítése, fejlesztése indokolja az alkotmány rendelkezésének megfelelő választás bevezetését.

foglalkozunk a jogvitákat eldöntő különféle hatóságok úgynevezett fórumrendszerének a mostaninál egyszerűbbé, áttekinthetőbbé tételével is, mert az nagyon bonyolult, széttagolt, ami nehézségeket okoz az irányításban és az egységesebb szemléletű jogalkalmazásban is.

/folyt. köv./
15.40/11

16

- 27 -

bb. 43./ dr. korom ... 2. folyt./ 11

- amikor az említett témakörök konkrét vizsgálata - és a megfelelő javaslatok kidolgozása elkezdődik, a népi ülnökökkel is tanácskoznunk, konzultálni fogunk. gazdag tapasztalataikkal biztosan hozzásegítenek bennünket, hogy megtaláljuk a legjobb megoldásokat és szocialista jogrendszerünk átfogó továbbfejlesztésére irányuló munkánk sikeres legyen.

az igazságügyminiszter beszédét követően kisházi ödön, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke köszöntötte az értekezlet résztvevőit. s az elnöki tanács nevében kitüntetések nyújtották át a legkiválóbb ülnököknek.

az elnöki tanács munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki nagy sándor fővárosi bírósági népi ülnököt és nemes péter miskolci megyei bírósági népi ülnököt. a munka érdemrend ezüst fokozatával négy, bronz fokozatával hat ülnököt tüntetett ki. dr. korom Mihály miniszteri kitüntetések nyújtották át ./mti/

--

bb. 35. visszavonulóban budapesten az influenza

1 ms/gg/zs/11 cz

1969. április 23.

az influenza-fronton a múlt héten bekövetkezett enyhülés változatlanul tovább tart, s budapesten az utóbbi napokban nem emelkedett az újabb megbetegedések száma háromezer fölé. az iskolai hiányzás pedig - ami a járvány kulminálásakor is alig haladta meg a normális mértéket - különösen kedvező képet mutat, négy százalék körül alakul.

a járvány visszahuzódását jelzi, hogy a köjál influenza betegszállításai is csökkentek. vidékről sehonnán sem érkezett jelentés a megbetegedések fokozódásáról./mti/

--

- 28 -

15.48/11

16¹⁴

ur

bb. 36. versenyképesek a homoki borok - befejeződtek a területi borvetélkedők bács-kiskun megyében

vid kz/ká/11 cz

1969. április 23.

szerdán, a szőlészeti kutató intézet lakiteleki gazdaságában tartották meg az alföldi szőlőtermelő nagyüzemi gazdaságainak, kutató intézeteinek, szakszövetkezeteinek és háztáji termelőinek utolsó területi borversenyét. itt a legnagyobb szőlőtermő körzet - a kecskeméti és a kiskunfélegyházi járás - borversenyének, természetértékelését értékelték. az ezt megelőző körzeti selejtezőkön összesen 32 fajtaból, több mint 200féle bor került a bírálóbizottságok elé. az értékelés szerint javult a homoki borok minősége, aromásak, s általában jól kezeltek. bővült a választék is. a korszerű feldolgozás, s a megnagyobbodott pincék lehetővé tették az azonos fajtaú szőlők külön préselését, kezelését. a hazai és külföldi piacon rangot szereztek a homoki borok, melyekből - a területi vetélkedők legjobbjai - több száz kap majd „meghívót”, május 8-ra, a megyei borversenyre./mti/

--

bb. 37. 100 millió köbméter gáz - befejeződtek az alföldi olajbányászok termelési tanácskozásai

vid kz/ká/11 cz

1969. április 23.

a nagyalföldi kőolaj- és földgáztermelő vállalat szegedi üzemében szerdán véget értek az üzemegységenként megtartott termelési tanácskozások. az elmúlt napokban csaknem ezer olajbányász vitatta meg a szegedi olaj- és gázmező kitermelésének idej feladatait. mint hangsúlyozták, az elmúlt évek mennyiségi fejlődését az idén minden vonatkozásban minőségi változásnak kell követnie. tavaly csak 550 000 tonna olajat termeltek, az előző évinek dupláját, de ugyanakkor a dolgozó létszám is kétszeresére: 1200-ra nőtt. az idén mindössze 200-al növelik a létszámot. a felvételnél azonban nagyobb követelményeket támasztanak, mint korábban.

/folyt.köv./

- 29 -

15.53/11

ur 16²⁴

bb. 37./ 100 millió ... folyt./ 11

tanfolyamok szervezésével javítják a régi dolgozók felkészültségét is. az olajtermelést 570 000 tonnára, a gáztermelést 100 millió köbméterre emelik az idén.

ya beruházások ugyanakkor minden eddigi mértéket meghaladják: mintegy 800 millió forintot fordítanak az algyői olaj-ipartelep építkezéseire./mti/

..

bb. 38. újabb csatlakozások a bcm kisz-védnökségéhez

vid kz/ká/11 cz

1969. április 23.

bővül a bcm kisz-védnökségéhez csatlakozó ifjúsági szervezetek köre. a baranya megyei kisz bizottság a múlt év őszén kötött szocialista szerződést a beremendi cementművek beruházóival és kivitelezőivel arra, hogy védnökséggel segíti a monumentális ipari létesítmény megvalósítását. a baranyaiakon kívül egymás után jelentkeznek a gyáróriás létrehozásában közreműködő más vállalatok fiataljai is. a budapesti gép- és felvonószerelő vállalat, valamint a dunai vasmű után a ní-kex külkereskedelmi vállalat strelecz jános kisz alapszervezete értesítette határozatáról a baranya megyei kisz bizottságot. e szerint a bcm külkereskedelmi ügyletei lebonyolításának, az import gépek, berendezések szállításának patronálásával csatlakoznak a védnökséghez.

az esetleges problémákat a kisz csoport tagjainak devonálásával soron kívül rendezik. a „legfiatalabb”, csatlakozó a baranya megyei szerelőipari és szolgáltató vállalat kisz szervezete. a védnökség jegyében, a bcm részére rendelt kapcsolókat és vezérlőszekrényeket oly ütemben gyártják, hogy azokat az eredetileg tervezett június 30-i határidő helyett május 15-re az üzemeltetőnek átadhatják./mti/

..

- 30 -

16.00/11

16.2 f

bb 39. megkezdődött a peccsenyelibá - és kacsá feldolgozás

vid/kz/um ká cz

1969. április 23.

szerdán a bov orosházi gyárban megkezdődött a peccsenye-kacsá feldolgozás. ugyanerre az időre megérkezett az első peccsenyelibá szállitmány is. a szarvasi haltenyésztési kísérleti állomás 240-250 dekás, kiváló minőségű kacsákat, az orosházi új élet tsz pedig ötkilós zsenge libákat szállított a feldolgozó üzembe. a fiatal víziszárnyasokból konyhakész csomagok készülnek, főként exportra. megkezdték a kacsák feldolgozását békéscsabán is. a körös-völgy mezőgazdasági üzemel ebben az időben csupán peccsenyekacsából több mint 1 millió 200 ezret adnak feldolgozásra. /mti/

..

bb 42. játékterem, bolygócska, új óriáskerék - kedvezményes jegyek a vidám parkban

i hi/tm/um zs cz

1969. április 23.

ebben az évben a vidám park 64, a gyermekpark 11 játéküzemel várja a látogatóit. a hagyományos szórakoztató eszközök nagyrészt felújították. az öreg - a vurstli idejében épült - céllövöldét teljesen újjáépítették, a hernyót, a barlangvasutat, a krinolint és a kanyargót korszerűsítették. az idei újdonság a játékterem lesz, amelynek földszintjén a többi között teke, céllövő automaták, az emeleti részen különféle ügyességi játékok állnak a közönség rendelkezésére.

a villanyautó helyett új dodgem-üzemelt rendeznek be francia gyármányu, szép kivitelű kocsikkal. új óriáskereket szerelnek fel, amelynek gondolái nemcsak körben, hanem saját tengelyük körül is forognak. fiatalok és idősek egyaránt jól szórakozhatnak majd a „bolygócskán”, amely a legújabb technikai elgondolás alapján készült, s kitűnő szórakozást nyújt. az elvarázsolt kastély is szebb lesz, mint korábban volt. korszerűsítésére még az idén tervet készítenek, az építkezést a jövő évben kezdik meg.

a vidám park vezetősége egyébként előreváltott jegyeket hoz forgalomba 15-20 százalékos engedménnyel. az ilyen jegyek egy része munkaszüneti napokon is érvényes lesz. /mti/

..

16.05/um

17 f

- 31 -

bb. 41. az egész utca nyugalmát feldulta - egy évi szabadságvesztésre ítélték

vid fm/ká/11 cz

1969. április 23.

1fj. árendás János 28 éves tatabányai furó-gépvezető gyakran nézett a pohár fenekére, és ittas állapotban rémületben tartotta családját. többször előfordult, hogy megverte feleségét, aki ilyenkor elmenekült otthonról. ez történt a legutóbb is, amikor az asszony szülei szemközt lévő lakására szaladt. a férfi azonban az utcán életveszélyesen megfenyegette, majd kikapta kezéből 2 éves kisfiát, s a földhöz akarta vágni. az egész utca nyugalmát feldulta, mert a nagy csete-patéra 20-25-en szaladtak össze. az öt figyelmeztető férfiak közül kettőt súlyosan sértegetett. az esztergomi megyei bíróság nyilvánosság előtt elkövetett izgatásért és garázdaságért jogerősen egy évi szabadságvesztésre ítélte, és kényszeralkohol elvonó kezelésre kötelezte./mti/

--

bb. 47. elhunyt karai amburs, a munkásmozgalm régi harcosa

k vt gg/zs/11 cz

1969. április 23.

84 éves korában meghalt karai amburs, a munkásmozgalm régi harcosa, a pedagógusok szakszervezete nyugdjas tagozatának titkára, gyémántdiplomás pedagógus. temetése április 25-én, pénteken délelőtt 11 órakor lesz ujjesten a megyeri uti temetőben. az elhunytat a pedagógusok szakszervezete saját halottjának tekinti./mti/

--

bb. 44. a jubileumi év zárszámadása a 600 éves kecskeméten

vid fm/ká/11 cz

1969. április 23.

fennállásának 600. évében - 1968-ban - új kommunális egészségügyi és kulturális létesítményekkel gazdagodott kecskemét.
/folyt.köv./

- 32 -

17/2

bb. 44./ a jubileumi ... folytc./ 11

ezt állapították meg a városi tanács szerdai ülésén, amelyen többek között a jubileumi év költségvetési zárszámadását vitatták meg és hagyták jóvá. egy év alatt 778 lakást építettek állami és magánérőből. folytatták a vízmű-rekonstrukciót és a csatornázást: újabb husz utcában fektették le a vízvezetékét. a peremkerületekben, illetve az új lakótelepeken több mint 8 kilométerrel bővítették a villanyhálózatot. bővült a város bölcsőde-hálózata, s hozzákezdtek új orvosi rendelő építéséhez is. parkokkal és öt új szoborral is szűlt a város. a kecskeméti, az üzemek és az intézmények dolgozói 8 millió 200 ezer forint értékű társadalmi munkával segítették a fejlesztést, amelyre a jubileumi évben 120 millió 500 ezer forintot költött a városi tanács. az ülésen határozatot hoztak a legkiválóbb társadalmi munkások tevékenységének tanácsi jegyzőkönyvben való megörökítésére és megjutalmazására./mti/

--

bb. 40. még mindig sok az üzemi baleset - munkásvédelmi ellenőrzés tíz komárom megyei nagyüzemben

vid kz/ká/11 cz

1969. április 23.

az üzemi balesetek tapasztalatait értékelte szerdai ülésén a szakszervezetek komárom megyei tanácsának munkavédelmi bizottsága. bár az év első negyedében a múlt év hasonló időszakához viszonyítva 8,8 százalékkal csökkent a balesetek száma a megyében, mégis elégedetlenek az eredménnyel. egyes iparágakban ugyanis a korábbinál lényegesen több baleset fordult elő, s különösen a súlyos és a halálos balesetek száma emelkedett. a tatabányai szénbányáknál például már az idén három, a dorogi szénbányáknál és az építőiparban pedig egy-egy halálos baleset történt. az okokat mérlegelve megállapították, hogy sok helyen nem követelik meg a vezetők az előírások megtartását, és a dolgozók is gyakran megsérítik a munka- és technológiai fegyelmet. hiányos a megye üzemiben a felvilágosító munka: több helyen nem részesítik rendszeres balesetelhárítási oktatásban az újonnan felvett munkásokat.
/folyt.köv./

- 33 -

16.10/11

17/2

17/2

bb 40. / még mindig sok... folyt. / um

több szabálytalanságot tapasztaltak a balesetek kivizsgálásánál is. gyakori, hogy csak a balesetet követő tizedik-huszedik napon vesznek fel baleseti jegyzőkönyvet és kezdik meg a baleset körülményeinek kivizsgálását. a legsúlyosabb törvénysértést a tatai állami gazdaságban tapasztalták, ahol több balesetet eltitkoltak, a mulasztásért felelős személyt fegyelmi uton elbocsátották. a szakszervezeti munkavédelmi bizottság rövidesen újból megvizsgálja ezekben az üzemekben, hogy mit tettek a hiányosságok felszámolására./mti/

bb 45. zsebtolvajokat ítéltek el

vid/fm/um ká cz

1969. április 23.

oláh jeno 37 éves és nótár károlyné 35 éves miskolci lakosokat vagyon elleni és más bűncselekményekért már többször elítélték. tavaly augusztus 8-án együtt szórakoztak az egyik miskolci italboltban, ahol egy férfit szemeltek ki maguknak áldozatul. nótárné a férfit egy vendéglőbe hívata, ahová velük ment oláh jeno is. a vendéglőben fizetés közben megfigyelték, hogy a férfi hová tette pénzét, - majd onnan távozva mindketen ittasságot szinlelték. a férfiba kapaszkodtak, s közben zsebéből 900 forintot elvettek. oláh jeno ezenkívül ez év januárjában ugyancsak egyik miskolci italboltban egy erősen ittas ember pénztárcájából zálogcédulákat tulajdonított el, s azokat eladta.

a miskolci járásbíróóság oláh jeno-t visszaesőként elkövetett lopásért, illetve zsebtolvajlásért három évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte és kényszer-alkohol elvonó kezelésre kötelezte. nótár károlynét két évi és hat hónapi szabadságvesztéssel sújtották. mindkettőjüket a közügyek gyakorlásától öt-öt évre eltiltották./mti/

16.25/um

WR 1747

- 34 -

bb. 50. az egyiptomi felsőoktatási miniszter nyilatkozata magyarországi tapasztalatairól

i tf/tr/zs/il cz

1969. április 23.

öt napos magyarországi látogatása befejeztével csütörtök reggel utazik el budapestről dr. abdul vahab borolossy, az egyesült arab köztársaság felsőoktatási minisztere, aki tárcájának két államtitkárával együtt tett eleget ilku pál művelődésügyi miniszter meghívásának.

dr. abdul vahab borolossy nyilatkozott az mti tudósítójának a magyar-egyiptomi kulturális együttműködés, a felsőoktatási kapcsolatok alakulásáról, magyarországi utjának tapasztalatairól. ujabban két-két évre szóló munkaterv alapján történik a két ország kulturális, tudományos és oktatási együttműködése az 1958-ban megkötött államközi egyezmény keretében. éppen az volt az egyik célja a budapesti látogatással az egyiptomi kormány tagjának, hogy részt vegyen a következő, az 1970. - 1971. évi munkaterv előkészítésében. elmondta, hogy - az előzetes tárgyalások szerint - ennek a programnak egyik rangos eseményeként magyar hetet rendeznek majd kairóban, a város fennállításának ezredik évfordulója kapcsán. ez év őszén kezdődnek majd a millenniumi rendezvények, köztük magyar kiállításokat is bemutatnak a kairói közönségnek, s minden bizonnyal magyar művészegyüttes vendégszereplésére is sor kerül.

gyümölcsöző a két ország együttműködése a felsőoktatás terén - mondta a miniszter. az egyesült arab köztársaságból sok fiatal tanul jelenleg is ösztöndíjasként a magyarországi egyetemeken, főiskolákon. mind gyakoribbak a professzorok csere tanulmányutjai, s a jövőben még több magyar egyetemi tanárt hívnak-várnak vendégül az egyesült arab köztársaságba. az elmúlt tíz évben mintegy 100 fiatal egyiptomi tudományos szakember járt magyarországon 3-4 éves aspiranturára. körülbelül ötvenen - jobbára vegyészek, műszakiak és más ipari szakemberek - már meg is szerezték a kandidátusi fokozatot, visszatértek hazájukba, hogy otthon kamatoztassák elméleti tudásukat, gyakorlati tapasztalatukat.
/folyt.köv./

- 35 -

16.28/11

WR 1747

bb. 50. / az egyiptomi ... folyt./ 11

helyükbe évente újabb 10-15-en kapcsolódnak be a magyarországon folyó aspiráns-képzésbe; érdemes megemlíteni, hogy most már közgazdászok is jönnek, magyarországon kapnak továbbképzést egyiptomi szakmunkás-oktatók is, többek között a gépgyártásban, esztengályos, lakatos, orvosi műszerész szakmákban s még a kertészetben is. az első 100 főnyi oktatói csoport továbbképzése már megtörtént, jelenleg a hasonló létszámú második turnus tartózkodik nálunk, később még egy csoport érkezik.

- értékes tapasztalatokat vehet át magyarországtól az egyiptomi felsőoktatás, hiszen a két oktatási rendszer nyiban hasonlít egymáshoz. van azonban egy alapvető különbség: az egyesült arab köztársaságban az egyetemekre, főiskolákra pályázóknak nem kell felvételi vizsgát tenniük. csak a középiskolai eredményt veszik figyelembe. ellenben a személyi lapon nem is két, hanem több szakot kell megjelölni, - építész, vegyész, orvos, tanár, stb. - és a felsőoktatási minisztériumban önálló hivatal foglalkozik a kérelmek elbírálásával, rangsorolásával. öt egyetem működik az eak-ban, a hallgatók együttes száma több mint 130 000 és a főiskoláknak is körülbelül 30 000 növendéke van. évenként 20 000 fiatalt vesznek fel az egyetemekre, tízezret a főiskolákra. 600-800 diplomás műszaki szakember, mérnök távozik minden esztendőben az egyetemekről, 400-an végeznek jelentősen a műszaki főiskolákon. rövid időn belül ezt az arányt meg akarják fordítani, mivel a fejlődő egyiptomi iparnak mind több felsőfokú végzettségű gyakorlati szakemberre van szüksége. ez az oktatás is szerepel a felsőfokú oktatás előkészületben lévő reformjának terveiben.

érdekességként megemlítette dr. abdul vahab borolossy, hogy az egyiptomi felsőoktatási rendszernek van egy sajátos intézménye: a diákbank. néhány évvel ezelőtt alapították két millió egyiptomi font alaptőkével. az egyetemisták, főiskolások a diákbankból rendszeresen vehetnek fel személyi kölcsönt, azzal, hogy tanulmányaik befejezése után, amikor munkába állnak, kisösszegű, havi részletekben kell visszafizetniük./mti/

16.37/11

WY 1741Z

--

- 36 -

bb. 49. elkészült a szegedi ünnepi hetek programja

vid/fm/e ká cz

1969. április 23.

szegeden szerdán a városi tanács vb-termében tartott együttes ülésén a fesztivál intézőbizottsága és a hazafias népfront városi bizottsága jóváhagyta az idei nyári ünnepi hetek részletes programját, amelyet művészeti, kereskedelmi és idegenforgalmi vezetők ismertettek.

beszámoltak többek között arról, hogy július 19 és augusztus 20 között tizennyolc előadást tartanak a szabadtéri játékok dóm-téri színpadán. kodály „háry jános”, című daljátéka, bizet „carmen”, című operája, madách: „az ember tragédiája”, című műve, a magyar állami népi együttes „jeles napok”, című ősbemutatója és egy száztágu szovjet balettegyüttes előadásában aszafjev: „bahcsiszeraji szökökut”, című műve kerül majd színre. három hónappal a kezdés előtt már több mint 32 000 jegyet elővételben megvásároltak. a legnagyobb az érdeklődés a „háry” iránt, amelynek előadásaira már 17 000 jegy kelt el. az eddigi jelentkezések alapján elsősorban bács, borsod, szabolcs, hajdu és vas megyéből érkeznek majd nagyobb csoportok a művészi produkciók megtekintésére.

az ünnepi hetek másik nagyjelentőségű, minden évben sok látogatót vonzó programját, a szegedi ipari vásárt és kiállítást július 18-27 között rendezik meg. eddig már több mint száz vállalat, ktsz jelentkezett termékeinek bemutatására.

a szakszervezeti együttesek országos táncfesztiváljára hét magyar és egy-egy szovjet, román, bolgár és csehszlovák együttest hívtak meg. műsoraikat július 31-én és augusztus elején mutatják be az újszegedi liget szabadtéri színpadán, amelynek világítását és más berendezéseit 1,800.000 forintos költséggel korszerűsítik. a szegedi nyári tárlatot augusztus 3-án - immár a tizedik alkalommal - nyitják meg. a rendezőség 200 hazai művészt hívott meg a kiállításra. a tit pedagógiai nyári egyetemére - amelyet „korunk ifjúsága”, címmel rendeznek - eddig több mint 250-en jelentkeztek, köztük ndk-beli oktatási intézmények dolgozóit is. tucatnyi országból várnak vendégeket a nemzetközi turista-találkozóra, valamint a nemzetközi pedagógiai eszperantó szemináriumra.
/folyt.köv./

16.40/um

WØ 1741Z

- 37 -

bb. 49. /elkészült... folyt./e

a 3. szegedi ifjúsági napokra július 26-án és 27-én az ország egész területéről mintegy 5 000 fiatal érkezik. a szabadtéri játékokon valamennyien megtekintik a „háry jános”, előadását. szórakoztatásukra ifjúsági karnevált, utcabált, könnyűzenei hangversenyeket is rendeznek a vendéglátók. az idén először kerül sor az mszbt szegedi orosz nyelvi szemináriumára, amelyre 300 érdeklődőt várnak. a szegedi somogyi könyvtár először mutatja be kiállításon a birtokában lévő ősnymtatványokat és más érdekes anyagait.

a szegedi fotószalon kiállításán az ország husz amatőrklubjának tagjai szerepelnek legszebb felvételeikkel. a fogadalmi templom világhírű orgonáját a nyáron három alkalommal szólaltatják meg nyilvános hangversenyen. könnyűzenei műsorok, divatbemutatók, virág-, őszibarack-, borkiállítás, számos nemzetközi és országos sportverseny egészíti ki a szegedi ünnepi hetek idején programját. /mti/

bb. 46. a somogy megyei pártbizottság és a megyei tanács végrehajtó bizottságainak együttes ülése

vid/fm/e ká cz

1969. április 23.

szerdán kaposvárott somogy nemzetiségi lakosságának helyzetéről tárgyalt a megyei pártbizottság és a megyei tanács végrehajtó bizottságainak együttes ülése. megállapították, hogy a megye délszláv és német nemzetiségű lakosainak életviszonyai jók, életszínvonaluk fejlődése egyenletes. sajátos jogokat nemzetiségi politikáknak megfelelően gyakorolhatják, velük szemben semmiféle hátrányos megkülönböztetést nem alkalmaznak, s ennek eredményeként a magyar lakossággal tudatos érdekközösséget vállalva, együtt fáradoznak a közös célok eléréséért. a választott testületekben is megfelelő arányban kapnak képviselést.

az ülésen leszögezték: további fontos feladat a nemzetiségek jogainak csorbitatlan érvényre juttatása, s a fokozottabb segítségadás nemzeti hagyományaik, kulturájuk ápolásához. /mti/

16.47/11

- 38 -

1747

48

bb 52. a szovjet ipar több száz újdonságát hoztuk el a bnv-re - a.1. csudakov pavilonigazgató nyilatkozata

1 sz/mmé/um is la

1969. április 23.

megérkeztek budapestre azok a szovjet szerelők, dekoratőrök, akik a.1. csudakov pavilonigazgató irányításával megkezdtek a bnv szovjet pavilonjának belső építését, az áruk elrendezését. a bnv szovjet kiállításáról a pavilonigazgató az mti munkatársának a következő nyilatkozatot adta:

- a szovjet áru- és mutatós a 2.175 négyzetméteres pavilonban és a körülötte elterülő 1.500 négyzetméteres térségen kap helyet. a szabad terület túlnyomó részét a mezőgazdasági gépek foglalják el. ezek között megtalálható a traktorok többféle típusa. a legnagyobb közülük a 220 lóerős k-750 -es i, amely a legkülönbözőbb munkákra, szántóföldi és erdőművelésre is alkalmas, a legkisebb pedig a t-25 jelű 25 lóerős kertitraktor. nagy érdeklődésre tarthat számot a t-54 v jelű szőlőművelő traktor is, a hozzájuk kapcsolható munkagépekkel együtt.

- a pavilonban a látogatók sokszáz közszükségleti cikkel a szovjet ipar számos újdonságával ismerkedhetnek meg. bemutatjuk a rubin 110 és a temp 7 m típusu fekete-fehér, továbbá a rubin 401, valamint a raduga/ szivárvány/ 5 és a raduga 6 jelű színes televízió készülékeket. a tranzisztoros rádiók közül kiállítjuk a riga 103, a tranzisztor 12 és a szokol újabb változatát, a 4-es típust. órák, vadászfegyverek, szőrmék, italárak, édességek, konzervek, háztartási eszközök, porszívók, hűtőszekrények láthatók majd a közszükségleti, használati cikkek sorában.

- husz vállalat nyújt tájékoztatást export kínálatáról, tevékenységéről. most első alkalommal lesz közöttük az aeroflot légitársaság is és az avia export külkereskedelmi vállalat, amely a szovjet légiközlekedésben használatos és a fontos exportcikknek számító repülőgépek modelljeit sorakoztatja fel.

- a vásár megnyitásáig hátralévő mintegy 3 hét alatt 100 vagon szovjet árut kell kicsomagolnunk, elrendezni, és a szerelőkre vár számos gép üzembehelyezése, hogy azokat működés közben mutathassuk be. az áruk 80 százaléka már a helyszínen van. /mti/

16.53/11

1747

48

bb. 51. elhunyt fenyő emil,

pr hné/zs/11 cz

1969. április 23.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése szombaton fél 12 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

mszmp 6. kerületi bizottsága

/mti/

-. -

bb. 48. száz millió forint a komárom megyei utak építésére

vid kz/ká/11 cz

1969. április 23.

a közlekedés- és postaügyi minisztérium, valamint a győri közutifelügyelet képviselői szerdán tájékoztatták a komárom megyei tanács vezetői tagjait a nagyszabású utépítési tervekről, amelyeket az idén és a jövő évben valósítanak meg a megye területén. mint elmondták, ebben az évben más megyéhez viszonyítva az átlagosnál nagyobb összeget 97.6 millió forintot költenek komárom megyében új utak kiépítésére és a régiak korszerűsítésére, felújítására. számításba vették ugyanis, hogy a gyorsan iparosodó megyében az átlagosnál nagyobb a közutak forgalma, ebben az évben befejezik a legnagyobb szabású munkát, az m-1-es főutonal komárom megyei szakaszának építését. erre a célra 45.5 millió forintot költenek, a minisztérium képviselői közölték, hogy az idén több olyan utat készítenek el, amelynek felújítását már régóta szorgalmazzák a megye vezetői. így például a bajna-héreg, süttő-vérttestolna és a dunaszentmiklósi bekötő ut korszerűsítését végzik el. az év közepéig a főutonalakon helyrehozzák a fagytól megrongált szakaszokat.

a tájékoztatón a minisztérium képviselői bejelentették, hogy októberben megalakítják az önálló komárom megyei közutifelügyeletet. mostanáig ugyanis ez a terület a győri igazgatóság irányítása alá tartozott. a megbeszélésen a komárom megyei tanács vezetői felhívták a szakemberek figyelmét, hogy egyes utszakagokon rövidesen a szokásosnál nagyobb megterhelésre kell számítani. a győri házgyár ugyanis először tatabányára, majd oroszlanba kezdi meg termékeinek szállítását./mti/

-. -

- 40 -

bb.53/um

WR 17.05

bb. 53. koreai szakszervezeti vezetők dunaujvárosban

vid fm/ká/11 la

1969. április 23.

a koreai szakszervezeti vezetők - cson csang csol elnök vezetésével - fejér megyei tartózkodásuk harmadik napján dunaujvárosba látogattak. a dunai vasműben borovszki ambrus vezérigazgató tájékoztatta vendégeit a 13 000 dolgozót foglalkoztató kohászati kombinát munkájáról, majd együttesen megtekintették a meleg- és a hideghengerművet, valamint a radiátorgyárat. a gyár gazdasági és politikai vezetői közben tájékoztatták a koreai vendégeket a dolgozók élet- és munkakörülményeiről, a szakszervezet tevékenységéről.

délután a város üzemi dolgozóinak jelenlétében a vasmű művelődési házában szakszervezeti aktivista gyűlést tartottak, amelyen szabó jános, a dunai vasmű szb. szervező titkára mondott beszédet.

a gyűlésen felszólt cson csang csol elnök is. ezt követően a koreai szakszervezeti küldöttség tagjai megtekintették dunaujváros néhány szociális és kulturális intézményét./mti/

-. -

bb. 54. árokba fordult az autóbusz - nyolc ember megsérült

vid fm/ká/11 la

1969. április 23.

súlyos közlekedési baleset történt április 23-án reggel 6 óra 30 perckor baranyában, a pécs és abaliget közötti úton. lang mihály gépkocsivezető, a mecseki szénbányák vállalat tulajdonát képező gaz típusú járművel abaliget felé közlekedett egy jobbra ívelő kanyarban a gépkocsi megcsuszott. lang mihály elvesztette uralmát a kormány felett és járművével az uttest menetirány szerinti baloldali árkába fordult, majd kétszeri átfordulás után a kocsi akerekein megállt. a gépkocsiban helyet foglaló utasok közül eisler józsef 60 éves segédmunkás, sebestyén péter 60 éves ács és deák ferenc 30 éves kőművés, pécsi lakosok, súlyos sérülést szenvedtek. mészáros istvánné 46 éves segédmunkás, horváth tibor 40 éves vízvezeték-szerelő, forró józsef 36 éves kőművs, tóth zoltán 29 éves segédmunkás és lang mihály gépkocsivezető, pécsi lakosok, könnyű sérülést szenvedtek. a súlyos sérülteket a mentők a pécsi orvostudományi egyetem 1-es számú sebészeti klinikájára, a könnyebb sérülteket pedig a pécsi mentőállomás ambulanciájára szállították.

a baleset ügyében a vizsgálat folyamatban van./mti/

-. -

- 41 -

17.05/e

WR 18.05

a szerkesztőségek figyelmébe!

il la

mai bb 11. sz. hírünk /magyarország versenyfilmje a cannesi fesztiválon a feldobott kő/

h e l y e t t

kérjük az alábbi szöveget felhasználni:

bb. 11. magyarország versenyfilmje a cannesi filmfesztiválon a feldobott kő

i pr/il zs

az idei cannesi filmfesztiválon, amelyet május 8. és 23. között rendeznek meg, - mint a magyar filmgyártás által benevezett versenyfilm - sára sándor „feldobott kő” című alkotását fogják bemutatni. a játékfilmversenyre a fesztivál előzsűrije meghívta jancsó miklós filmjét a „fényes szelek”-et is. ezen kívül bemutatják az elsőfilmek kritikusi vetítésén a „sziget a szárazföldön” című alkotását. a fesztivál keretében rendezendő magyar nemzeti nap során további nyolc játékfilm kerül bemutatásra, a többi között a „falak”, a „nyár a hegyen”, és az „egri csillagok”./mti/

bb. 55. a munkásfiatalok helyzetéről tanácskozott a kisz komárom megyei bizottsága

vid fm/ká/il la

1969. április 23.

a kisz komárom megyei bizottsága - a gazdasági és társadalmi vezetők részvételével - szerdán kibővített ülésen foglalkozott a munkásfiatalok helyzetével. a megye iparában több mint 75 000-en dolgoznak, s közülük 26 500-an harminc éven aluliak. az ülésen beszámoltak azokról az intézkedésekről, amelyekkel a munkát kereső fiatalok elhelyezkedését segítették. a megyei vezető szervek közreműködésével számos könnyűipari üzemet telepítettek a megyébe, s ezekben főként a fiatalok kaptak munkát. ennek ellenére még sok fiatal nem a szakképzettségének megfelelő munkahelyen dolgozik, s ezért jelenlegi állását csak átmeneti megoldásnak tekinti.

/folyt.köv./
17.27/11

- 42 -

18. sz.

bb. 55./ a munkásfiatalok ...foly./ 11

gondot okoz az is, hogy nagy számban vannak olyan szakképzetlenek és segéd munkások, akik nem fejezték be általános iskolai tanulmányaikat. a felmérések szerint 4500-5000 ilyen fiatal dolgozik komárom megyében.

az ülésen felhívták a figyelmet arra, hogy a negyedik öt-éves tervben jelenleginél lényegesen több szakmunkásra lesz szükség az iparban. beszámoltak továbbá arról, hogy a fiatalok zöme becsületesen helytáll munkahelyén. az elmúlt tíz évben ötezeren teljesítették a „szakma ifju mestere” mozgalom követelményeit.

sok szó esett a tanácskozáson a fiatalok lakáshelyzetéről. ismertették azokat a módszereket, amelyekkel a megye több helységében - mint például dorogon, tatabányán és esztergomban, - támogatják a fiatalok lakásépítkezéseit. ennek ellenére igen magas azoknak a fiataloknak a száma, akik évek óta albérletben laknak és szociális helyzetük rosszabb, mint a munkásszállásokon lakóké./mti/

..

bb. 56. a külügyminisztérium sajtóosztályának közleménye

j/zs/il la

1969. április 23.

patak károlyt, az mti és a népszabadság állandó pekingi tudósítóját április 21-én bekérették a kínai népköztársaság külügyminisztériumának sajtóosztályára és közölték vele, hogy azonnali hatállyal megvonják működési engedélyét azzal az indoklással, hogy cikkeiben barátságtalan magatartást tanúsított kínával szemben. felszólították hogy három napon belül hagyja el a kínai népköztársaság területét. patak károly április 23-án elutazott pekingből.

a magyar külügyminisztérium tiltakozását fejezte ki a budapesti kínai nagykövetség ideiglenes ügyvivőjének a kínai külügyminisztérium eljárása miatt./mti/

..

17.34/11

- 43 -

18. sz.

bb. 57. kitüntetések

tm zs/il la

1969. április 23.

a népköztársaság elnöki tanácsa herman lipót festőművésznek, a magyar népköztársaság érdemes művészeinek eredményes munkássága elismeréséül 85. születésnapja alkalmából, dr. kenessey albertnek, a balassa gyarmati városi kórház nyugalmazott igazgató főorvosának eredményes munkássága elismeréséül 80. születésnapja alkalmából, albert bélának, a medicor művek gyáregységi igazgatójának, ambrus józsefnek, a magyar munkásmozgalmi múzeum muzeológusának, andrási gyula nagykövetnek, a külügyminisztérium főosztályvezetőjének, dr. ács ernő kétszeres kossuth-díjasnak, a távközlési kutató intézet volt igazgatójának, bogdán istvánnak, a mert külkereskedelmi vállalat igazgatóhelyettesének és rózsza irén tanácsosnak, a külügyminisztérium főosztályvezetőjének eredményes munkásságuk elismeréséül nyugalomba vonulásuk alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetéseket losonczi páll, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára./mti/

--

bb. 58. halálos üzemi baleset

1 fe/hén/zs/il la

1969. április 23.

történt a bács-kiskun megyei építőipari és szerelőipari vállalat munkahelyén, szank községben. egy vasbeton villanyoszlopon dolgozott molnár jános, 39 éves villanyszerelő. munka közben az oszlop eldőlt és molnár olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

a felelősség megállapítására vizsgálat indult./mti/

--

bb. 59. leesett a szikláról, meghalt

1 fe/hné/zs/il la

1969. április 23.

a 7. ker. kazinczy utcai általános iskola fiataljai esztergomba tettek kirándulást. a rámszakadék közelében az egyik szikláról leesett vajnai tamás, 11 éves diák. súlyos sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt. a felelősség megállapítására vizsgálat indult./mti/

--

17.43/11

- 44 -

18.2.2

18

bb. 60. gyorsított eljárással hét hónapi börtönbüntetésre ítélték az ittas vezetőt

1 fe/hné/zs/il la

1969. április 23.

budafokon, a balatoni műton ittasan vezette személygépkocsiját katona jános, 29 éves sofőr, az utkanyarban - a záróvonalat átlépve - előzött. ennek következtében összeütközött két, vele szembe jövő kerékpárossal. rill attila, 23 éves egyetemi hallgató és rill péter, 25 éves laboráns, budapesti lakosok az összeütközés folytán kerékpárjaikkal az árokba zuhantak. rill péter súlyosan, a másik kerékpáros könnyebben megsérült. a közlekedésrendészet őrizetbevétel mellett indított eljárást katona ellen. ügyét a pesti központi kerületi bíróság gyorsított eljárással tárgyalta: hét hónapi börtönbüntetésre ítélte, és egy évre eltiltotta a gépjárművezetéstől./mti/

--

bb. 62. halálos közlekedési balesetek

1 fe/hné/zs/il la

1969. április 23.

ittasan, szabálytalanul vezette motorkerékpárját gécsi péter, 26 éves turai lakos és hévízgyörk községben elütötte aranyi lászló, 70 éves nyugdíjast, aki a helyszínen meghalt. a motorkerékpár vezetője is életveszélyes sérülést szenvedett.

a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette a fővárosi autótaxi vállalat személygépkocsiját marosi lászló, 23 éves sofőr és a járművel a veszprémi nemesvámos közötti úton felborult. az autó utasai közül gáspár petronella, 26 éves gyors- és gépirónő a helyszínen meghalt, a személygépkocsi vezetője súlyosan, további két személy könnyebben megsérült.

füzfa mihály, 27 éves sofőr iklad községben szabálytalanul előzte az aköv tehergépkocsijával, s elütötte a motorkerékpárján haladó kovács istván, 19 éves gimnáziumi tanulót. a fiatal fiú sérüléseibe a helyszínen belehalt. a rendőrség füzfa mihályt őrizetbe vette.

farkas gáborné 55 éves háztartásbeli, személygépkocsijával szabálytalanul kanyarodott a döbrentei tér és az erzsébet hid aluljárójánál és összeütközött és 9/a jelzésű villamossal. az autó vezetője és utasa súlyos sérülést szenvedett.

/folyt.köv./
17.55/11

- 45 -

18.2.2

bb. 62./ hatálos ... folyt./ 11

mint beszámoltunk róla, április 21-én zuglóban egy 20-as jelzésű autóbusz a dózsa györgy ut és a thökölly ut kereszteződésében a tilosba hajtott, s az átkelőhelyen elütött egy ismeretlen asszonyt, akit a mentők életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba. a közlekedésrendészet megállapította az asszony kilétét: barkó ferencné 60 éves nyugdíjas személyében. az asszony állapota továbbra is súlyos. a rendőrség morshauer józsef, 23 éves buszsofőrt őrizetbe vette./mti/

--

bb. 61. pedagógiai muzeum egerben

vid fm/ká/11 la

1969. április 23.

a magyar pedagógiai társaság heves megyei csoportja szerdán egerben tartott ülésén úgy döntött, hogy a megye intézményeinek támogatásával pedagógiai muzeumot létesít egerben.

ennek érdekében széleskörű kutató munkát folytatnak. összegyűjtik a régi tankönyveket, szemléltető eszközöket, iskolai felszereléseket, a haladó diák-megmozdulásokról szóló történeteket, diákszokásokat, iskolai jelképeket.

eger a pedagógiai muzeum létrehozásához máris rendkívül értékes anyagokkal rendelkezik. a megyei levéltár egész szobát betöltő iskolatörténeti gyűjteményt - naplókat, jegyzőkönyveket kiadványokat - bocsát rendelkezésre.

a muzeum céljára az egeri tanárképző főiskola biztosít helyiségeket./mti/

--

bb. 64. budapestre érkezett a cseh szocialista köztársaság építésügyi minisztere

k sb/mm/1e/11 la

1969. április 23.

a magyar-csehszlovák építőipari gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés 1969-1970. évi feladatainak megtárgyalására szerdán délután budapestre érkezett frantisek toman, a cseh szocialista köztársaság építésügyi minisztere, a tárgyalásokon résztvevő csehszlovák küldöttség vezetője. az együttműködés fejlesztéséről szóló jegyzőkönyvet szombaton írják alá a két ország építésügyi delegációjának vezetői./mti/

--

18.04/11

- 46 -

1828

UB

bb.63. magyarország is képviselteti magát az unido bécsi ülésén

1 sz/tné/1e/11 la

1969. április 23.

az ensz iparfejlesztési szervezetének, az unido-nak 45 ország képviselőiből álló vezető szerve csütörtökön kezd meg bécsben harmadik tanácsulását. a tanácskozáson magyarország is képviselteti magát; a külügyminisztérium és az unido magyar nemzeti bizottságának megfigyelői vesznek részt az ülésen.

a közeljövőben egyébként az unido több rendezvényére kerül sor magyarországon. május 4-én a fejlődő országok gyógyszer gyártásának problémáiról zajlik szakértői értekezlet. az unido a budapesti nemzetközi vásáron információpavilont nyit, ahol a fejlődő országok szakembereinek tanácsot nyújt a gépbeszerzésekhez. az unido felkérésére a vásár idején a mtesz és a magyar kereskedelmi kamara kerekasztal konferenciát készít elő, amelynek témája az űvegipar és a műszeripar lesz./mti/

--

bb. 65. a norvég közlekedési delegáció programja

j/1e/11 la

1969. április 23.

a malév budapest-oslói járatának megnyitása alkalmából magyarországon tartózkodó norvég delegáció szerdán budapest nevezetességeivel ismerkedett. délután kiss dezső közlekedés és postaügyi miniszterhelyettes ebéden látta vendégül az ola thorelf ruud közlekedési államtitkár vezette delegációt. az ebéden részt vett tancred ibsen, norvégia magyarországi nagykövete, valamint a delegációval együtt budapestben tartózkodó schiffer pául, magyarország oslói nagykövete, kiss dezső miniszterhelyettes külön fogadta a delegáció vezetőit és a két ország nagykövetét./mti/

--

- 47 -

18.18/11

UB 192

bb. 66. Ülést tartott az akadémia

t ms/j/zs/il la

1969. április 23.

a magyar tudományos akadémia szerdán délután rusznayk istván elnöklésével ülést tartott, amelyen elekes lajos levelező tag tartott előadást történelmi ismeret - politikai gondolkodás címmel. ezután két korreferátum hangzott el. köpeczi béla levelező tag a tudományosság és a művelődéspolitikai gyakorlati kérdései közötti összefüggésről beszélt kulcsár kálmán, az állam- és jogtudományok doktora pedig a politikai jelenségek, döntések, cselekvések és a kutatások kapcsolatát taglalta./mti/

bb. 69. megkezdődtek a dunaujvárosi ifjúsági napok

vid fm/il la

1969. április 23.

szerdán dunaujvárosban megkezdődtek a hagyományos dunaujvárosi ifjúsági napok. ebből az alkalomból a városba érkezett ribánszki róbert, a kisz központi bizottságának titkára, aki délelőtt a kommunista ifjúsági szövetség városi vezetőivel tárgyal és megtekintette a dunai vasművet, délután pedig az építőipari fiatalok munkájáról tájékozódott.

az ideai „din,, első eseményeként a dunai vasmű művelődési házában megnyitották a dunaujvárosi fiatalok termelő munkáját, kulturális és sportéletét bemutató fotó-kiállítást. este a barátok béla művelődési központban a gyarmati ifjúság napja alkalmából nagygyűlést tartottak, amelyen ribánszki róbert, a kisz központi bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet./mti/

bb. 67. fogadás a szovjet nagykövetségen

t ms/j/zs/il la

1969. április 23.

a szovjetunió budapesti nagykövetsége szerdán fogadást adott a kazah kultúra napjai alkalmából sz. n. imasev vezetésével hazánkban tartózkodó kazah küldöttség tiszteletére. a fogadáson részt vett ilku pál művelődésügyi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, mihályfi ernő, az mszbt elnöke, erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese, bojtijános külügyminiszterhelyettes, valamint a társadalmi és a kulturális élet számos más ismert személyisége./mti/

18.36/il

- 48 -

19.2

W

bb 68. az évm és a budapesti műszaki egyetem vezetőinek találkozója - bővítik az együttműködést

t sb/tr/um ie la

1969. április 23.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium és a budapesti műszaki egyetem egy évvel ezelőtti szocialista együttműködési szerződést kötött. az együttműködés tapasztalatainak és a további feladatoknak a megbeszélésére bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter szerdán baráti találkozón látta vendégül az egyetem vezetőit. a találkozó keretében délelőtt megtekintették a fémmunkás vállalat székesfehérvári alumínium épületszerkezeti gyárát, majd a második budapesti házgyárban a korszerű panelgyártást, a zuglói fűredi téri lakótelepén pedig a panelek szerelését tanulmányozták. az üzemlátogatások után értékelték az együttműködést, s megállapították, hogy sok lehetőség nyílik még a kapcsolatok szélesítésére, az építő-és építész mérnökképzés korszerűsítésére, az egyetemen végzett tervezési és kutatási munkák bővítésére.

dr. csáki frigyos rektor a kutatómunka és a mérnökképzés fejlesztése érdekében egy új laboratóriumi épület műszerállományának beszerzéséhez kért segítséget. a laboratóriumhoz szükséges mintegy 40 millió forint értékű műszerállománynak felét várják a minisztériumtól. vállalatok azonban, hogy a támogatást a minisztérium részére végzett kutatási és különféle szakértői munkával viszonozzák. az egyetemi tanszék vezetői széles skálájú kutatási tématervet terjesztettek elő. többek között vállalják különféle létesítmények műszaki-gazdasági elemzését, az építmények dinamikus jellemzőinek számítási munkálatait, fontos geodéziai felvételek készítését és sokféle tudományos munka elvégzését.

bondor józsef miniszter és munkatársai örömmel fogadták a felajánlott segítséget. viszonzásul vállalták, hogy hozzájárulnak az egyetemi rektor, a villamoskari épület és több tanterem korszerűsítési, bővítési munkálatainak meggyorsításához, és segítenek a kért műszerek beszerzésében is./mti/

- 49 -

18.38/um

W
19.2

bb.70. elutazott budapestről isabelle blume

k di/mm/zs/il la

1969. április 23.

kállai gyula, az mazzmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke szerdán a parlamentben fogadta isabelle blume asszonyt, a béke-világtanács ügyvezető elnökét. a szívélyes hangulatu beszélgetés során eszmecserét folytattak a nemzetközi helyzet, s ezen belül az európai biztonság időszerű kérdéseiről, továbbá a nemzetközi békemozgalom előtt álló feladatokról.

isabelle blume asszony - ugyancsak szerdán - találkozott a magyar békemozgalom több vezetőjével is. az összeövetelen átnyújtották a béke világtanács ügyvezető elnökének az országos béketanács elnökségének a béke világtanács-hoz címzett levelét, amely egyebek között hangsúlyozza:

- mozgalmunk alapítóinak és első vezetőinek méltó örököseit és a kezdeményezők művének lankadatlan folytatóit köszöntjük az önk személyében az első béke világkongresszus 20. évfordulóján. a magyar országos béketanács és a béke, a haladás mellett elkötelezett magyar milliók nevében tolmácsoljuk a jókívánságot: legyenek továbbra is méltók a háboru ellen küzdők hatalmas táborának bizalmára; őrizzék meg hitüket világméretű összefogásunk értelmében és végső győzelmében; szolgálják ugy nemes ügyünket, ahogy azt az élet, a béke, a jövő védelme megkívánja tőlünk mindannyiunktól. a jubileum alkalmából újra megerősítjük elhatározásunkat: a béke világtanács vezette béke világmozgalom részeként dolgozunk tovább. helytállunk a békéért vívott küzdelem magyarországi szakaszán és azokban a nemzetközi akciókban, amelyek valamennyi földrészén cselekvésre, állásfoglalásra szólítják a béke híveit.

isabelle blume szerdán elutazott hazánkba. a ferihegyi repülőtéren mátyás lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, sebestényen nándorné, az országos béketanács titkára és a béketanács több vezető munkatársa bucsuztatta./mti/

18.50/11

19.2

- 50 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai 19. sz. hírünk / norvég .../ 1. bekezdésének 1. sorában a név helyesen:

ola thorleif ruud

mai bb. 65. sz. hírünkben a név tehát jól szerepel.
/mti/

bb. 71. emléktáblát állítottak a 225. évvel ezelőtti „honfoglalóknak,, orosházán

vid fm/ká/11 la

1969. április 23.

kétszázhuszonöt évvel ezelőtt dunántúli - zombai - családok telepítették újra orosházát. a jubileum alkalmából szerdán a város egyik öreg házának falán, - amelyet még a „honfoglalók,, építettek, - emléktáblát lepleztek le a városalapító ősök tiszteletére.

az ünnepségen a tolna megyei zomba községből érkezett párt- és tanácsi küldöttség is résztvett. este az evangélikus templom erkélyéről barokk kori muzsikából összeállított toronyzene köszöntötte a vendégeket és a jubiláló várost, majd tíz perces harangszó emlékeztetett az egykori „honfoglalókra,,./mti/

bb. 72. a gyarmatosítás ellen küzdő ifjúság napjának központi ünnepsége pécsen

vid fm/11 la

1969. április 23.

szerdán pécsen tartották meg a gyarmatosítás ellen küzdő ifjúság napjának központi ünnepségét, amelyet közösen rendezett a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága, a kisz baranya megyei és pécsi városi bizottsága.
/folyt.köv./

19.00/11

19.2

- 51 -

bb. 72./ a gyarmatosítás ... folyt./ 11

a nemzeti színház kamaraszínházában megrendezett ifjúsági nagygyűlésen megjelentek a megye és a város párt-, tanács- és társadalmi szerveinek vezetői, michel jonet, a divsz főtitkára, sadalmi szerveinek vezetői, michel jonet, a divsz főtitkára, nguyen dinh can, a vdk magyarországi nagykövetségének titkára, luu kiem, a dnff budapesti állandó képviselőjének attaséja. résztvettek az ünnepségen az ázsiai és afrikai országok hazánkban tapuló ösztöndíjasainak képviselői is.

a divsz-induló elhangzása után lukács jános, a kisz kb. tagja, a kisz baranya megyei bizottságának első titkára nyitotta meg a nagygyűlést, majd kárpáti sándor, a kisz kb titkára mondott ünnepi beszédet, kiemelte, hogy ez a nap nem egyszerűen a gyarmati sorban élő népek iránti szolidaritás kifejezése, hanem az erélyes tiltakozás napja is az imperialisták politikája ellen, akik minden eszközzel igyekeznek rohamosan csökkenő gazdasági pozíciójukat fenntartani; negven millió embert tartanak ma is gyarmati sorban és száz millió embert akarnak a gyarmatosítás eszközeivel magukhoz láncolni.

a továbbiakban beszélt a hős vietnami nép harciáról is. hangsúlyozta, hogy folytatjuk szolidaritási mozgalmunkat, amelynek eredményeként már eddig 40 millió forint értékű gyógyszert, kórházi és tábort felszerelést, ötezer tranzistoros rádiót szállítottunk a magyar ifjúság ajándékaként vietnámba. ebben benne van pécs ifjúságának több millió forintja is, amiért külön köszönetet mondott.

elsőként michel jonet, a divsz főtitkára szólalt fel. kiemelte a divsz-nek azt az elszántságát, hogy továbbfejleszti a gyarmati sorban szülő népek függetlenségi harcát támogató akciókat. köszönetét fejezte ki a kommunista ifjúsági szövetségnek, amely nagyszerűen viszi előbbre a közös harcot.

ezután a mecseki szénbányák ifjúságának nevében jelképeken átnyújtották a vdk képviselőjének azt a negyedmillió forintot, amelyet a mecseki bányászfiatalok ajánlottak fel a szolidaritási számlára a már korábban eljuttatott 1,8 millió forint felül. nguyen dinh can meleg szavakkal köszönte meg a magyar fiatalok együttérzését, segítségét.

x x x

hasonló szolidaritási gyűlések zajlottak le többek között kaposvárott, szombathelyen, győrött, kapuvárott és dombóvárott is./mti/

--

- 52 -

19. 13/11

19. 13/11

bb. 73. időjárásjelentés

1969. április 23.

1/11 la

a meteorológiai intézet jelenti szerda este:

változékony idő

várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, többfelé futó zápor, egy-két helyen zivatar. élénk helyenként erős észak-nyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 13-18 fok között./mti/

--

bb.74. lengyel oktatásügyi küldöttség érkezett hazánkba

1969. április 23.

k vt/mm/zs/11 la

ilku pál művelődésügyi miniszter meghívására dr. henryk jablonski akadémikus, köz- és felsőoktatásügyi miniszter vezetésével szerdán este öttagú lengyel oktatásügyi küldöttség érkezett budapestre. a delegációt, - amely egy hetet tölt hazánkban - a ferihegyi repülőtéren ilku pál, dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes, továbbá a külügyminisztérium és a művelődésügyi minisztérium több vezető beosztású munkatársa fogadta.

jelen voltak a repülőtéren a Lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének képviselői is./mti/

--

- v e g e -

- 53 -



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távírási Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel f ö l d i h i r e k

1969. április 24.

bb. 1. időközi tanácstagválasztások budapesten: kifüggesztették a szavazók listáját, névre szóló meghívót kapnak a választók

i hi/gg/zs/11 cz

1969. április 24.

a fővárosban lezajlottak az időközi tanácstag-választásokkal megelőző jelölő gyűlések. május 11-én ugyanis 76 kerületi tanácstagot választanak budapesten, olyan körzetekben amelyeknek tanácstagja a legutóbbi választás óta meghalt, elköltözött, ~~stb.~~ ~~lemondott~~ több új választókerület kialakítása is szükségessé vált, főleg a kelenföldi lakótelepen, ahol az utóbbi másfél évben mintegy 4 500 választó költözött új otthonba, itt hét, kőbányán pedig egy új választókerületet hoztak létre. ezekben először most készült választói névjegyzék, másutt viszont, ahol nem változott lényegesen a lakosság száma, a korábbi, helyesbített lista alapján bonyolítják majd le a szavazást. a kerületi tanácsok végrehajtó bizottságai már közszemlőre tették a választói névjegyzékeket, s a listákat az érintett lakónégyekben is kifüggesztették a névjegyzékekből történt indokolatlan kihagyás, vagy jogellenes felvételt miatt bárki bejelentést tehet a kerületi tanács végrehajtó bizottságánál.

a tanácsok a lakóbizottságok útján is rendszeresen tájékoztatják a választókat a szavazással kapcsolatos tudnivalókról. egyébként néhány nap múlva a választásban résztvevő budapesti lakosok - összesen mintegy ötvenczren - a tanácsoktól névre szóló meghívót kapnak.

/folyt. köv./

49